

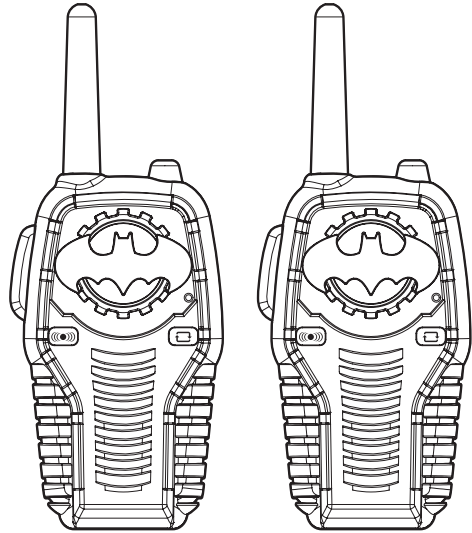


TM

EN

LIGHTS AND SOUNDS WALKIE TALKIES

Model: RI-212BM



Important Message to Consumers

Thank you for purchasing one of our top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability.

Keep these instructions for future reference as they contain important information.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. We, ekids declare that this device complies with the essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU.



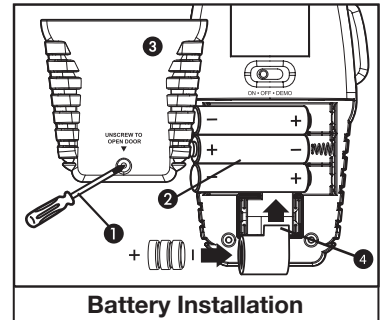
Installing the Batteries

Note: Batteries should always be installed by an adult.

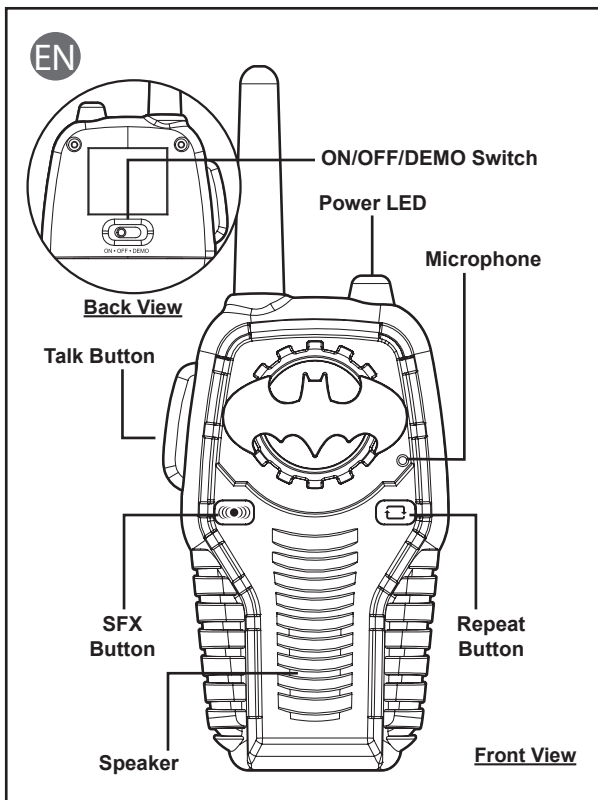
- 1 Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment door located on the back of the unit.
- 2 Insert 3 AAA (R03) batteries into each Walkie Talkie with + and - terminals as indicated in the compartment.
- 3 Replace the compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screw.
- 4 One or more Walkie Talkies include 3 LR44 button cell batteries for in-store demonstration purposes only. Remove these batteries before use.

Battery Use Cautions and Tips for Safety & Best Performance

- Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable nickel-cadmium batteries.
- Insert batteries with proper polarity (+/-) as indicated.
- Remove exhausted batteries from product.
- Recharge rechargeable batteries under adult supervision.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not open batteries or heat them beyond normal ambient temperatures.
- To prevent battery leakage or damage remove batteries from a product if it will not be used for a month or longer.
- Use extreme caution handling leaking batteries (avoid direct contact with eyes and skin). If battery leakage comes in contact with eyes, IMMEDIATELY flush the eye with lukewarm and gently flowing water for at least 30 minutes. If skin contact occurs, wash skin with clear water for at least 15 minutes. Seek medical attention if any symptoms occur.
- Store in cool, dry, ventilated area away from hazardous or combustible material.
- Do not dispose of batteries in the household trash or fire.
- Follow applicable laws and local regulations for the disposal and transportation of batteries.
- Batteries must be disposed of separately at your local recycling center. They must not be disposed of with your household waste.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not dispose of batteries in fire; batteries may leak or explode.
- Batteries should be replaced by an adult.
- Remove all packaging before giving to your child.



Battery Installation



Turning Power On/Off

- Slide the **ON/OFF/DEMO Switch** to the ON position to turn the unit on. The Power LED lights up to indicate the unit is ON.
- Both Walkie Talkies must be turned on in order to send and receive messages.
- Slide the **ON/OFF/DEMO Switch** to the OFF position to turn off the unit. The Power LED light will disappear.

Speaking

Press and hold the **Talk Button** while speaking into the Microphone. Release **Talk Button** to listen.

You Should Know

For clear transmission, keep the antenna pointing upwards and the microphone approximately two inches from your mouth.

Listening

- Both Walkie Talkies must be turned on and have their antennas pointing upwards in order to send and receive messages (speak and listen).
- Messages cannot be received while the **Talk Button** is being pressed. Release the **Talk Button** to listen.
- Messages can be heard through the Speaker.

Sound Effects

- Press the SFX Button to hear fun sound effects!
- Press the Repeat Button to replay the sound effects.
- Hold down the Talk Button while pressing either the SFX Button or the Repeat Button to send sound effects to the other Walkie Talkie!

Playing Walkie Talkie Games

Walkie Talkies can be used for all kinds of fun games and activities. Here are two suggestions:

Hide and Seek

Just like regular Hide and Seek, but with a twist: the "Hider" can send clues to the "Seeker" using the Walkie Talkies.

Mystery Sounds

Can you recognize the mystery sound? One kid sends a sound over the Walkie Talkies, while another tries to guess what the sound is. Examples can include an animal, song, TV show, or anything else!

Troubleshooting

If you experience any of the following problems please insert 3 fresh new AAA (R03) batteries into each unit.

1. If one or both of the Walkie Talkies do not work, this may indicate that the batteries are weak.
2. If the signal range of the Walkie Talkies decreases notably, this may indicate that the batteries are weak.

Please keep in mind that this product does not transmit well through obstacles such as trees, buildings, and metal structures. If there is a sizable increase in static, it may be due to the proximity of electric motors, fluorescent lights, power lines, or other signal-disrupting objects. You may have to change your location.

If problems persist, DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE UNIT. See the Warranty for factory services.

Maintenance

It is important to keep the Walkie Talkies as dry and clean as possible. You may clean the cabinet with a cloth or sponge moistened with mild soap and water. Do not attempt to use strong cleansers or solvents, as they may cause damage.

Questions or Comments

For questions or comments regarding this or other ekids products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**

Also visit our website: www.ekids.com

If problems persist, please do not attempt to repair unit; see warranty for factory service.

Questions? Visit www.ekids.com
 For any other questions: 1-888-TOP-TOYS Toll Free
 1299 Main Street Rahway NJ 07065

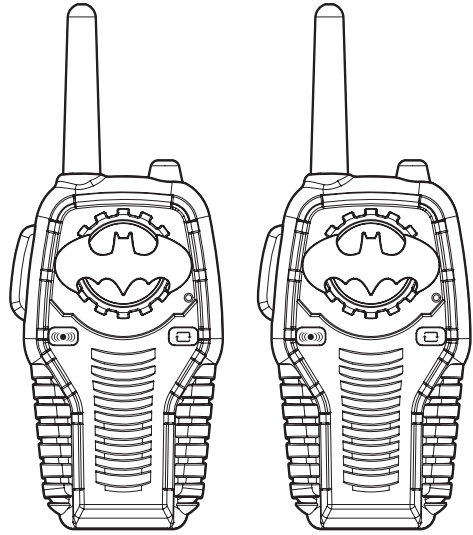
TM & © DC Comics. (s17)
 All Rights Reserved.



TM

Talkie-walkie Deluxe

Modèle: RI-212BM



FR

Message important aux clients

Nous vous remercions d'avoir acheté l'un de nos produits électroniques haut de gamme. Nous vous conseillons de prendre le temps nécessaire pour lire la présente notice afin de comprendre comment utiliser ce jouet et bénéficier de toutes ses fonctionnalités en toute sécurité.

Conservez ces instructions pour toutes références ultérieures car elles contiennent des informations importantes.



Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement. Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. ekids déclarons que cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE.



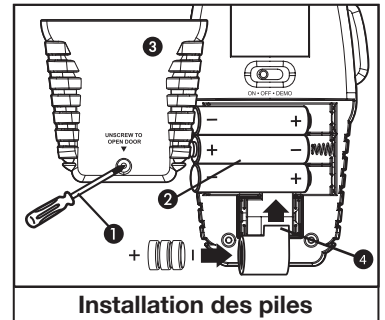
Installation des piles

Remarque : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.

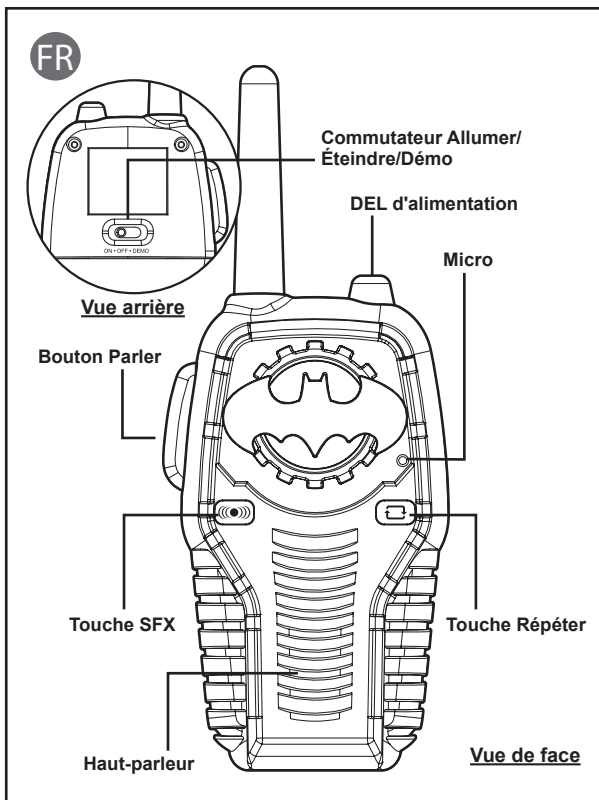
- 1 Utilisez un tournevis Phillips pour ouvrir le compartiment des piles situé à l'arrière de l'appareil.
- 2 Insérez 3 piles AAA (R03) dans chaque les radio talkie-walkie avec les bornes + et - mises comme indiquées dans le compartiment.
- 3 Remplacez le capot du compartiment et revissez la vis avec un tournevis Phillips. Ne serrez pas trop.
- 4 Un ou plusieurs talkies-walkies contiennent 3 piles bouton LR44 pour la démo en magasin seulement. Enlevez ces piles avant l'utilisation.

Pour obtenir une meilleure performance

- N'utilisez que des piles recommandées/fournies ou de type équivalent
- Utilisez des piles alcalines pour une durée plus longue
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, des piles alcalines, carbone-zinc et nickel-cadmium rechargeables
- Insérez les piles en respectant les polarités (+/-) indiquées
- Enlevez les piles usées de l'appareil
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables
- N'ouvrez pas les piles ou ne les chauffez pas au-delà des températures ambiantes normales.
- Pour éviter toute fuite ou dommage de pile, enlevez les piles d'un produit si celui-ci ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus.
- Utilisez une extrême prudence lors de la manipulation de piles qui fuient (évitiez le contact direct avec les yeux et la peau). En cas de contact du liquide d'une pile avec les yeux, nettoyez immédiatement les yeux à grande eau tiède et les laisser en contact avec l'eau pendant au moins 30 minutes. En cas de contact avec la peau, lavez la peau avec de l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si des symptômes apparaissent.
- A ranger dans un endroit frais, sec et aéré, loin des matières dangereuses et combustibles.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ou dans un feu
- Suivez les lois applicables et les réglementations locales sur la mise au rebut et le transport de piles.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant le chargement.
- Les piles doivent être éliminées séparément dans votre centre de recyclage local. Ils ne doivent pas être jetés avec vos ordures ménagères.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Ne jetez jamais les piles au feu car une fuite ou une explosion risque se produire.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage avant de donner ce jouet à votre enfant.



Installation des piles



Marche/Arrêt

- Positionnez le commutateur **ON/OFF/DEMO** sur ON pour allumer l'unité. Le témoin d'alimentation s'allume pour indiquer que l'unité est allumée.
- Les deux talkie-walkies doivent être activés afin de pouvoir envoyer et recevoir des messages.
- Positionnez le commutateur **ON/OFF/DEMO** sur OFF pour éteindre l'unité. Le témoin d'alimentation s'éteint.

Parler

Appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton Parler** tout en parlant dans le microphone. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter.

Ce que vous devez savoir

Pour une transmission claire, maintenez l'antenne vers le haut et le microphone à environ cinq centimètres de votre bouche.

Écouter

- Les deux les talkie-walkie doivent être activés et avoir leurs antennes vers le haut afin de pouvoir envoyer et recevoir des messages (parler et écouter).
- Il n'est pas possible de recevoir de messages pendant que le **Bouton Parler** est enfoncé. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter.
- Les messages se font entendre à travers le haut-parleur.

Effets sonores

- Appuyez sur le bouton SFX pour écouter des chansons et des effets sonores intégrés !
- Appuyez sur le bouton Répéter pour écouter les effets sonores !
- Maintenez appuyé le bouton Parler tout en appuyant sur le bouton SFX ou le bouton Répéter pour envoyer des effets sonores à l'autre Talkie-Walkie !

Jouer à des jeux de talkie-walkies

Les talkie-walkie peuvent être utilisés pour toutes sortes de jeux et d'activités amusants. Voici deux suggestions :

Cache-cache

Tout comme un jeu de cache-cache normal mais avec un petit extra : celui qui se cache peut envoyer des indices au chercheur à l'aide de son les radio talkie-walkie.

Les sons mystérieux

Pouvez-vous reconnaître le son mystère ? Un enfant envoie un son à l'aide de son les radio talkie-walkie pendant que l'autre essaye de deviner de quel son il s'agit. Les sons peuvent être des sons d'animaux, des chansons, des série télé ou tout autre chose !

Dépannage

Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants, insérez trois nouvelles piles AAA (R03) dans chaque appareil.

1. Si un ou les deux talkie-walkies ne fonctionnent pas, il se peut que les piles soient épuisées.
2. Si la portée du signal des talkies-walkies est considérablement réduite, il se peut que les piles soient épuisées.

Veillez vous souvenir que ce produit n'émet pas bien à travers les obstacles tels que les arbres, les bâtiments et les structures métalliques. Une importante augmentation des parasites peut être due à la proximité de moteurs électriques, de tubes fluorescents, de câbles électriques ou de tout autre objet dérangeant le signal. Il se peut que vous ayez à changer d'emplacement.

Si le problème persiste, N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'UNITÉ VOUS-MÊME. Regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.

Maintenance

Il est important que les radio talkie-walkie restent secs et propres. Vous pouvez nettoyer l'enceinte avec un chiffon ou une éponge humidifiée avec un savon doux et de l'eau. N'essayez pas d'utiliser de nettoyeurs ou de solvants plus forts car ils peuvent endommager l'unité.

Questions ou commentaires

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres produits KID, appelez le numéro gratuit: **1-888-TOP-TOYS** Visitez aussi notre site Internet: **www.ekids.com**

Si des problèmes persistent, n'essayez pas de réparer l'appareil, regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.

Des questions ? Rendez-vous sur www.ekids.com
ou appelez le 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

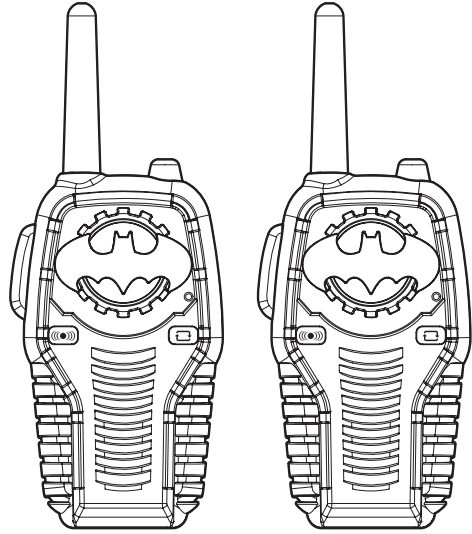
TM & © DC Comics. (s17)
Tous droits réservés.



TM

Deluxe Walkie-Talkie

Modell: RI-212BM



DE

Wichtiger Hinweis für Kunden

Vielen Dank für den Kauf eines unserer vielen hochwertigen elektronischen Produkte. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Anleitungen durch, um einen sicheren, ordnungsgemäßen und langfristigen Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.

Bewahren Sie diese Anleitungen für ein zukünftiges Nachschlagen auf; sie enthalten wichtige Informationen.



Dieses Produkt fällt in die Kategorie „Elektro- und Elektronik-Altgeräte“. Das bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei lokalen und regionalen Behörden. Elektro- und Elektronikprodukte, die dem Sortierungsverfahren nicht unterworfen werden, stellen wegen gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Allgemeinheit dar. Wij, ekids, verklaren dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de RED-richtlijn 2014/53/EU.



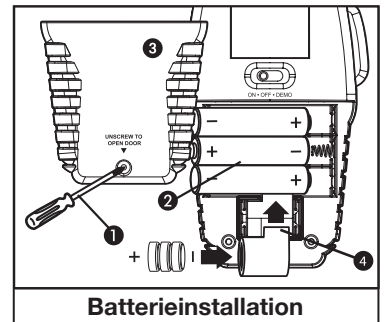
Batterien einsetzen

Hinweis: Die Batterie sollte immer von einem Erwachsenen installiert werden.

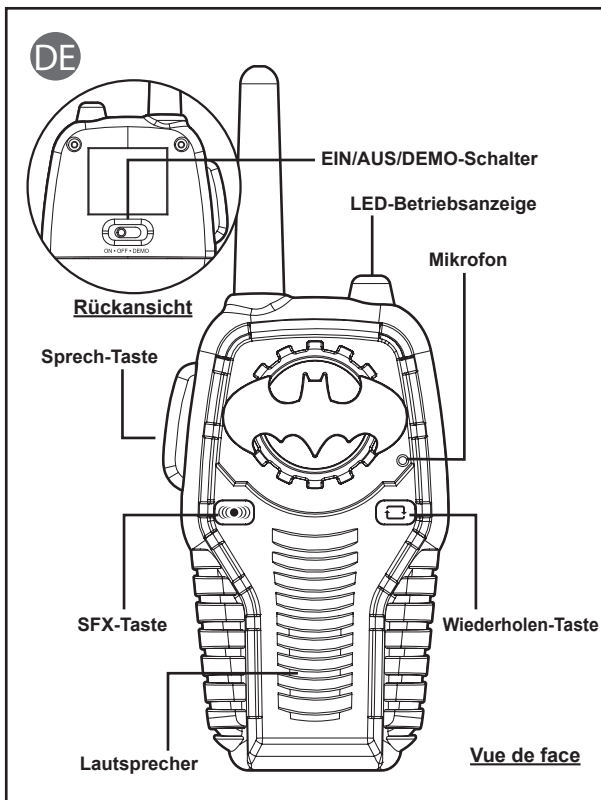
- 1 Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubenzieher und öffnen Sie damit die Batteriefachabdeckung an der Rückseite des Geräts.
- 2 Legen Sie in jedes der Walkie Talkies 3 AAA-Batterien (R03) ein; beachten Sie dabei die + und – Pole im Inneren des Batteriefachs.
- 3 Ersetzen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher fest an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
- 4 Bei einem oder mehreren Walkie-Talkies wurden 3 LR44 Knopfzellen nur für Demonstrationszwecke eingesetzt. Entfernen Sie die Batterien vor dem Gebrauch des Geräts.

Sicherheitshinweise für Batterien

- Verwenden Sie nur empfohlene/mitgelieferte oder gleichwertige Batterien.
- Verwenden Sie Alkali-Batterien für eine längere Lebensdauer.
- Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien oder Alkali- und Zink/Kohle-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus.
- Setzen Sie Batterien mit der korrekten Polarität (+/–) ein, wie angegeben.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät.
- Akkus müssen unter elterlicher Aufsicht geladen werden.
- Versuchen Sie nicht, gewöhnliche Batterien aufzuladen.
- Öffnen und erhitzen Sie Batterien nicht über die normalen Umgebungstemperaturen hinaus.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtgebrauch für einen Monat oder länger aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Behandeln Sie ausgelaufene Batterien mit größter Vorsicht (vermeiden Sie direkten Augen- oder Hautkontakt). Gerät Ihnen Batteriesäure in die Augen, so spülen Sie die Augen UNVERZÜGLICH für wenigstens 30 Minuten mit lauwarmem Wasser aus. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Stellen für wenigstens 15 Minuten mit klarem Wasser. Wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt.
- Kühl und trocken in gut belüftetem Bereich und fern von gefährlichen oder brennbaren Materialien lagern.
- Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll und verbrennen Sie Batterien nicht.
- Entsorgen und transportieren Sie Batterien umweltgerecht.
- Batterien müssen separat in Ihrer örtlichen Recyclingstelle entsorgt werden. Sie dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Entnehmen Sie den Akku vor dem Laden aus dem Spielzeug.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen; sie könnten auslaufen oder explodieren.
- Batterien müssen von einem Erwachsenen ersetzt werden.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben.



Batterieinstallation



Ein-/Ausschalten

- Schieben Sie zum Einschalten des Geräts den **ON/OFF/DEMO**-Schalter in die Stellung ON. Die LED-Betriebsanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät eingeschaltet wurde.
- Beide Walkie Talkies müssen eingeschaltet sein, um Nachrichten senden und empfangen zu können.
- Schieben Sie zum Ausschalten des Geräts den **ON/OFF/DEMO**-Schalter in die Stellung OFF. Die LED-Betriebsanzeige erlischt.

Sprechen

Halten Sie die **Sprech**-Taste gedrückt, während Sie in das Mikrofon sprechen. Lassen Sie die Sprech-Taste los, um zuzuhören.

Beachten Sie

Um eine gute Übertragung zu gewährleisten, richten Sie die Antenne nach oben aus und halten Sie das Mikrofon zwei Zoll (5 cm) vor Ihren Mund.

Zuhören

- Beide Walkie Talkies müssen eingeschaltet und deren Antenne nach oben ausgerichtet sein, um Nachrichten senden und empfangen (sprechen und zuhören) zu können.
- Sie können keine Nachrichten empfangen, während die **Sprech** Taste gedrückt ist. Lassen Sie die **Sprech**-Taste los, um zuhören zu können.
- Die Nachrichten sind über den Lautsprecher zu hören.

Toneffekte

- Drücken Sie die SFX-Taste, um Sprach- und Toneffekte wiederzugeben!
- Geben Sie Toneffekte mit der Wiederholen-Taste erneut wieder.
- Halten Sie die Sprechen-Taste gedrückt, während Sie entweder die SFX- oder die Wiederholen-Taste drücken, um Toneffekte an das andere Walkie-Talkie zu senden!

Spiele mit dem Walkie-Talkie

Sie können die Walkie Talkies für viele Spiele und Aktivitäten verwenden. Hier zwei Beispiele:

Verstecken

Ähnlich wie beim herkömmlichen Versteckspielen, jedoch mit einem zusätzlichen Kniff: der Spieler, der sich versteckt, kann dem suchenden Spieler Hinweise über das Walkie Talkie senden.

Mysteriöse Geräusche

Können Sie den Sound erkennen? Ein Kind sendet ein Geräusch über das Walkie-Talkie, während das andere Kind versucht zu erraten, um was für einen Ton es sich handelt. Senden Sie Tiergeräusche, Lieder, TV-Sendungen, oder ähnliches!

Problembehandlung

Wenn eines der folgenden Probleme auftritt, legen Sie bitte 3 frische neue AAA-Batterien (R03) in jedes Gerät ein.

1. Falls ein oder beide Walkie-Talkies nicht funktionieren, ist dies möglicherweise ein Anzeichen für schwache Batterien.
2. Falls die Signalreichweite der Walkie-Talkies merklich abnimmt, könnte dies darauf hindeuten, dass die Batterien erschöpft sind. Bitte beachten Sie, dass die Übertragung dieses Produkts durch Hindernisse wie Bäume, Gebäude und Metallgegenstände beeinträchtigt wird. Falls deutlich mehr Störgeräusche auftreten als normal, sind in der Nähe des Produkts möglicherweise elektrische Motoren, fluoreszierende Lampen, Stromleitungen oder andere signalstörende Gegenstände vorhanden. Ändern Sie ggf. Ihren Standort.

Falls das Problem weiterhin besteht, VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT ZU REPARIEREN.

Siehe Garantie für Kundendienstleistungen.

Pflege

Es ist wichtig, das Gerät so trocken und sauber wie möglich zu halten. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und ggf. etwas mildem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, das führt zu Schäden am Gerät.

Fragen und Kommentare

Mit Fragen und Kommentaren bezüglich dieses oder anderer eKids-Produkte wenden Sie sich bitte an unsere gebührenfreie Rufnummer: **1-888-TOP-TOYS** Besuchen Sie außerdem unsere Webseite: www.ekids.com

Bleibt die Störung bestehen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Fragen? Besuchen Sie www.ekids.com
rufen Sie uns an unter 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

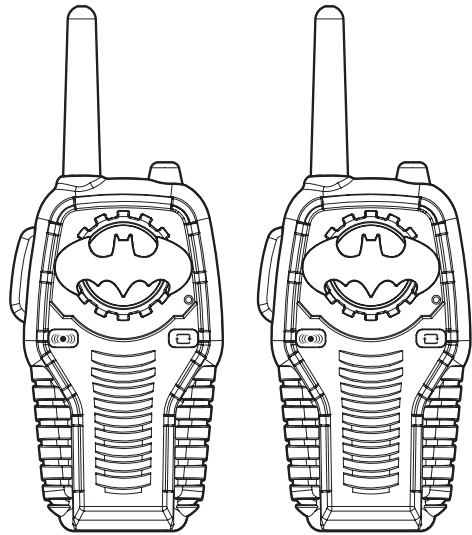
TM & © DC Comics. (s17)
Alle Rechte vorbehalten.



TM

WALKIE TALKIE CON LUCI E SUONI

Modello: RI-212BM



IT

Messaggio importante per i clienti

Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti elettronici di alta qualità. Dedicate un momento alla lettura di queste istruzioni per comprendere il modo sicuro e corretto di utilizzare questo giocattolo per estenderne l'utilizzabilità.

Conservare queste istruzioni per consultarle in futuro in quanto contengono informazioni importanti.



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.



Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali. I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive. Noi, ekids, dichiariamo che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/UE.

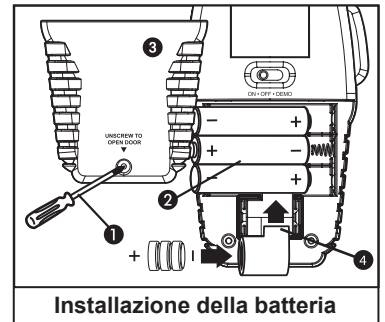
Inserimento delle batterie

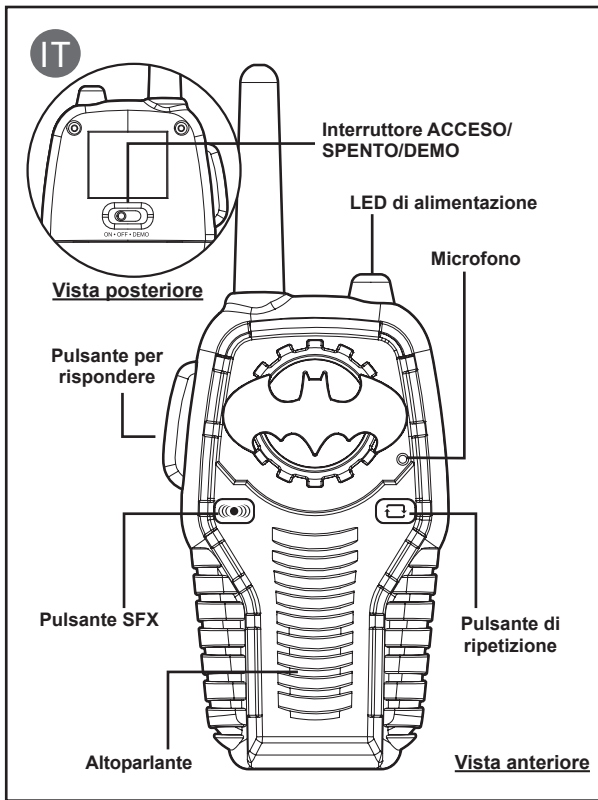
Nota: la batteria deve essere sempre installata da un adulto.

- 1 Utilizzare un cacciavite a croce per aprire lo sportello del vano batteria situato sul retro dell'unità.
- 2 Inserire 3 batterie AAA (R03) in ciascun walkie talkie con i terminali + e - come indicato sulla porta dello scomparto.
- 3 Riposizionare il coperchio del vano e stringere la vite con un cacciavite a croce. Non serrare eccessivamente la vite.
- 4 Uno o più walkie talkie includono 3 batterie a bottone LR44 per soli scopi dimostrativi in negozio. Rimuovere queste batterie prima dell'uso.

Note importanti sull'uso delle batterie

- Utilizzare solo le batterie consigliate o simili
- Utilizzare batterie alcaline per una maggiore durata
- Non mescolare batterie vecchie e nuove
- Dare attenzione alla polarità della batteria (+/-) durante l'inserimento
- Rimuovere le batterie vuote dal prodotto
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto
- Non mettere le batterie ricaricabili vuote
- Rimuovere le batterie dal prodotto per lunghi periodi d'inutilizzato (un mese o più) per evitare perdita della batteria e danni al prodotto
- Dare massima attenzione con batterie scadute. Evitare il contatto con occhi e pelle. Se il contatto del liquido delle batterie occorre, lavarsi immediatamente con acqua per 15 minuti con acqua pulita. In caso di sintomi, rivolgersi al medico il più presto possibile.
- Tenere le batterie in un luogo fresco, asciutto e ventilato, lontano da materiali infiammabili
- Non gettare le batterie nella spazzatura normale o inceneriti.
- Segui le leggi vigenti e regole nella vostra regione per quanto riguarda lo smaltimento e la gestione delle pile.
- Un processo di riciclaggio speciale è obbligatorio. Non gettare le batterie nei rifiuti
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.
- Non gettare le batterie nel fuoco; le batterie possono perdere o esplodere.
- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di darlo al proprio bambino.





Accensione/spengimento

- Spostare l'interruttore **ON/OFF/DEMO** sulla posizione **ON** per accendere l'unità. Il LED di alimentazione si accende per indicare che l'unità è accesa.
- Entrambi i walkie talkie devono essere accesi per inviare e ricevere messaggi.
- Spostare l'interruttore **ON/OFF/DEMO** sulla posizione **OFF** per spegnere l'unità. La spia del LED di alimentazione scomparirà.

Parlare

Tenere premuto il pulsante per parlare mentre si parla nel microfono. Rilasciare il pulsante per parlare per ascoltare.

Ciò che devi sapere

Per una trasmissione chiara, tenere l'antenna rivolta verso l'alto e il microfono a circa due pollici dalla bocca.

Ascoltare

- Entrambe le radio bidirezionali devono essere accese e avere le antenne rivolte verso l'alto per inviare e ricevere messaggi (parlare e ascoltare).
- Non è possibile ricevere messaggi mentre si preme il pulsante **Parla**. Rilasciare il pulsante **Parla** per ascoltare.
- I messaggi possono essere ascoltati attraverso l'altoparlante.

Effetti sonori

- Premere il pulsante SFX per ascoltare suoni ed effetti sonori.
- Premere il pulsante di ripetizione per riprodurre gli effetti sonori.
- Tenere premuto il pulsante per parlare mentre si preme il pulsante SFX o il pulsante di ripetizione per inviare effetti sonori all'altro walkie talkie.

Giocare ai giochi del walkie talkie

Le radio bidirezionali possono essere utilizzate per tutti i tipi di giochi e attività divertenti. Ecco due suggerimenti:

Nascondino

Proprio come il comune nascondino, ma con una novità: chi si nasconde può inviare indizi a chi cerca usando le radio bidirezionali.

Suoni misteriosi

Puoi riconoscere il suono misterioso? Un bambino invia un suono con le radio bidirezionali, mentre un altro tenta di indovinare qual è il suono. Gli esempi possono includere un animale, una canzone, uno spettacolo televisivo o qualsiasi altra cosa!

Risoluzione dei problemi

Se si verifica uno dei seguenti problemi, inserire 3 nuove batterie AAA (R03) nuove in ciascuna unità.

1. Se uno o entrambi i walkie talkie non funzionano, ciò può indicare che le batterie sono scariche.
2. Se il raggio del segnale dei walkie talkie diminuisce notevolmente, ciò potrebbe indicare che le batterie sono scariche.

Ricordarsi che questo prodotto non trasmette bene attraverso ostacoli come alberi, edifici e strutture metalliche.

Se vi è un notevole aumento statico, può essere dovuto alla prossimità di motori elettrici, luci fluorescenti, linee elettriche o altri oggetti che disturbano il segnale. Potrebbe essere necessario cambiare la posizione.

Se i problemi persistono, NON TENTARE DI RIPARARE L'UNITÀ. Si veda la Garanzia per i servizi di fabbrica.

Manutenzione

È importante mantenere le radio bidirezionali più asciutte e pulite possibile. Pulire la superficie con una spugna o un panno inumidito con sapone delicato e acqua. Non utilizzare detergenti aggressivi, in quanto potrebbero causare danni.

Domande e commenti

Per domande o commenti relativi a questo o altro prodotti eKids, chiamare il numero verde: **1-888-TOP-TOYS**

Oppure visitare il nostro sito Web: **www.ekids.com**

Se i problemi persistono, non tentare di riparare l'unità.

Avete domande? Visitare www.ekids.com
o chiamare 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

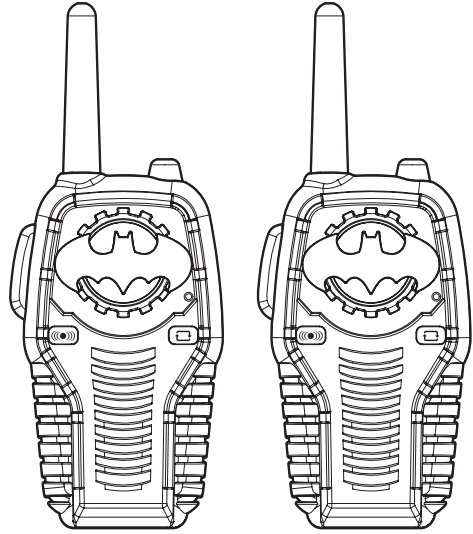
TM & © DC Comics. (s17)
All Rights Reserved.



TM

WALKIE-TALKIES DE LUZES E SONS

Modelo: RI-212BM



PT

Mensagem Importante para os Clientes

Agradecemos a compra de um dos nossos produtos eletrônicos de alta qualidade. Deve dedicar algum tempo à leitura destas instruções para o ajudar a compreender a forma segura e apropriada para usar este brinquedo e para aumentar a sua vida útil.

Deve guardar estas instruções para consulta futura, dado que contém informações importantes.



Este produto leva o símbolo de classificação seletiva relativo a equipamento elétrico e eletrónico usado (WEEE).

Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para que possa ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com suas autoridades regionais ou locais. Produtos eletrónicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas. Nós, os ekids, declaramos que este dispositivo cumpre com los requisitos fundamentais de la directiva RED 2014/53/UE.



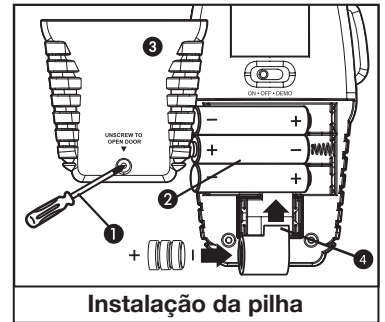
Instalar as pilhas

Nota: As pilhas devem ser sempre instaladas por um adulto.

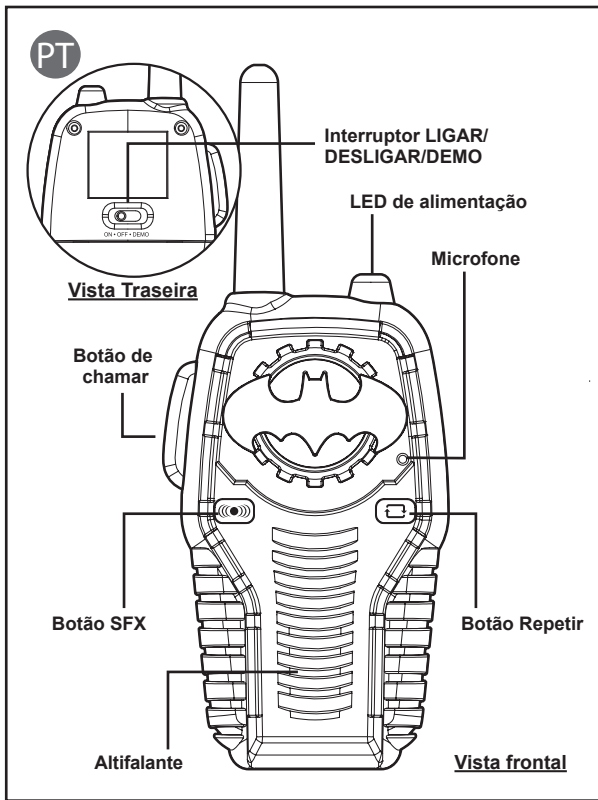
- 1 Usar uma chave de parafusos Phillips para abrir a porta do compartimento das pilhas localizada na parte de trás da unidade.
- 2 Inserir 3 pilhas AAA (R03) em cada um dos Walkie-Talkie com os terminais + e - como indicado no compartimento.
- 3 Voltar a colocar a porta do compartimento e apertar o parafuso com uma chave de parafusos Phillips. Não apertar demasiado o parafuso.
- 4 Um ou mais Walkie-Talkies incluem 3 pilhas-botão LR44 apenas para fins de demonstração na loja. Retirar estas pilhas antes de usar.

Cuidados com a utilização das pilhas e dicas para mais segurança e melhor desempenho

- Usar apenas as pilhas recomendadas/fornecidas ou equivalentes
- Usar pilhas alcalinas para obter uma maior duração
- Não misturar pilhas usadas com pilhas novas, e não misturar pilhas alcalinas com pilhas de zinco-carbono ou pilhas recarregáveis de níquel-cádmio
- Introduzir as pilhas com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado
- Retirar do aparelho as pilhas já gastas
- Recarregar as pilhas recarregáveis sob a supervisão de um adulto
- Não tentar recarregar pilhas não- recarregáveis
- Não abrir as pilhas nem as aquecer para além da temperatura ambiente normal.
- Para impedir que ocorra derrame ou fuga, remover as pilhas do aparelho se este não for para ser utilizado durante um mês ou mais.
- Ter o máximo cuidado no manuseamento de pilhas com derrames (evitar o contacto directo com os olhos e a pele). Se ocorrer um contacto com os olhos, deve lavar IMEDIATAMENTE o olho com água morna e enxaguar suavemente durante pelo menos 30 minutos. Se ocorrer um contacto com a pele, lavar a pele com água limpa durante pelo menos 15 minutos. Procurar aconselhamento médico se ocorrerem alguns sintomas.
- Armazenar numa zona fresca, seca, ventilada afastado de material combustível e perigoso.
- Não eliminar as pilhas com o lixo doméstico ou no fogo
- Seguir a legislação e as regulamentações locais aplicáveis para a eliminação e transporte de pilhas.
- As baterias devem ser descartadas separadamente em seu centro de reciclagem local. Eles não devem ser descartados com o lixo doméstico.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.
- Não eliminar as pilhas no fogo; as pilhas podem verter ou explodir.
- As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
- Retirar todas as embalagens antes de o dar ao seu filho.



Instalação da pilha



Ligar/Desligar

- Deslizar o interruptor **ON/OFF/DEMO** para a posição **ON** para ligar a unidade. O LED de Alimentação acende para indicar que a unidade está **LIGADA**.
- Ambos os Walkie-Talkies devem estar ligados de modo a enviarem e receberem mensagens.
- Deslizar o interruptor **ON/OFF/DEMO** para a posição **OFF** para desligar a unidade. O LED Ligar irá apagar-se.

Falar

Premir e manter premido o botão Falar enquanto falar para o Microfone. Libertar o botão Falar para ouvir.

A saber

Para uma transmissão nítida, deve manter a antena a apontar para cima e o microfone a aproximadamente 5 cm da sua boca.

Ouvir

- Ambos os Walkie-Talkies devem estar ligados e com as antenas a apontar para cima de modo a enviar e a receber mensagens (falar e ouvir).
- As mensagens não podem ser recebidas enquanto o botão **Falar** não for premido. Libertar o botão **Falar** para ouvir.
- Podem ser ouvidas mensagens através da coluna.

Efeitos de som

- Premir o botão SFX para ouvir a fala e os efeitos sonoros!
- Premir o botão Repetir para reproduzir os efeitos sonoros.
- Manter premido o botão Falar enquanto pressionar o botão SFX ou o botão Repetir para enviar efeitos sonoros para o outro Walkie-Talkie!

Jogar jogos com os Walkie-Talkies

Os Walkie-Talkies podem ser usados em todos os tipos de jogos e atividades de lazer. Damos aqui duas sugestões:

Jogar às Escondidas

Tal como num jogo normal às escondidas, mas com uma variante: o "Que se esconde" envia pistas ao "Que procura" utilizando os Walkie-Talkies.

Sons Misteriosos

Consegue reconhecer um som misterioso? Uma criança envia um som através dos Walkie-Talkies, enquanto a outra tenta adivinhar qual é esse som. Os exemplos podem incluir um animal, uma canção, um espetáculo de televisão ou qualquer outro!

Resolução de problemas

Se você tiver algum dos seguintes problemas. Por favor insira 3 novas pilhas AAA (R03) em cada unidade.

1. Se um ou ambos os Walkie-Talkies não funcionarem, isso pode ser indicativo que as pilhas estão fracas.
2. Se o sinal de alcance dos Walkie-Talkies diminuir consideravelmente, isso pode ser indicativo que as pilhas estão fracas. Deve ter em atenção que este produto não transmite bem através de obstáculos, como árvores, edifícios e estruturas de metal. Se houver um aumento considerável da carga estática, isso pode ser devido à proximidade de motores elétricos, luzes fluorescentes, linhas de alimentação ou outros objetos que interferem com o sinal. Pode ser necessário mudar a sua localização.

Se o problema persistir, NÃO TENTAR REPARAR O APARELHO. Consultar a Garantia para a assistência de fábrica.

Manutenção

É importante manter os Walkie-Talkies o mais secos e o mais limpos possível. Pode limpar a caixa de proteção exterior com um pano ou uma esponja humedecidos com um detergente suave e água. Não tentar usar soluções de limpeza fortes ou solventes pois podem dar origem a danos.

Perguntas ou Comentários

Para perguntas ou comentários relativamente a este ou outros produtos eKids, deve contactar o nosso número de chamada gratuita: **1-888-TOP-TOYS** Pode também visitar o nosso sítio web: **www.ekids.com**

Se os problemas persistirem, não tente reparar a unidade.

Dúvidas? Visitar www.ekids.com
Ou contactar para o número 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

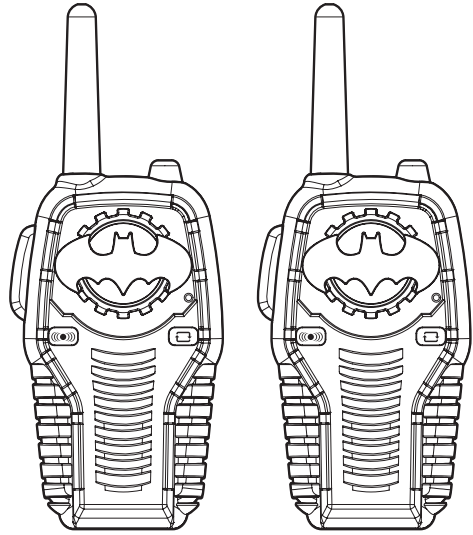
TM & © DC Comics. (s17)
All Rights Reserved.



TM

WALKIE TALKIES LUCES Y SONIDOS

Modelo: RI-212BM



ES

Mensaje importante para los clientes

Gracias por adquirir uno de nuestros productos electrónicos de calidad excepcional. Por favor, tómese un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la manera segura y apropiada de usar este juguete para extender su duración.

Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Nosotros, ekids, declaramos que este dispositivo cumple con los requisitos fundamentales de la directiva RED 2014/53/UE. Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad. Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.



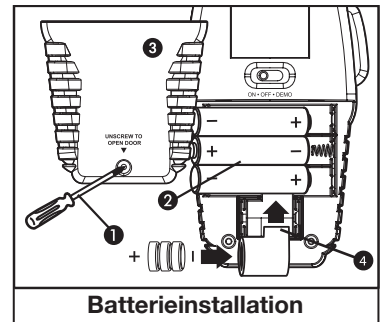
Instalación de las pilas

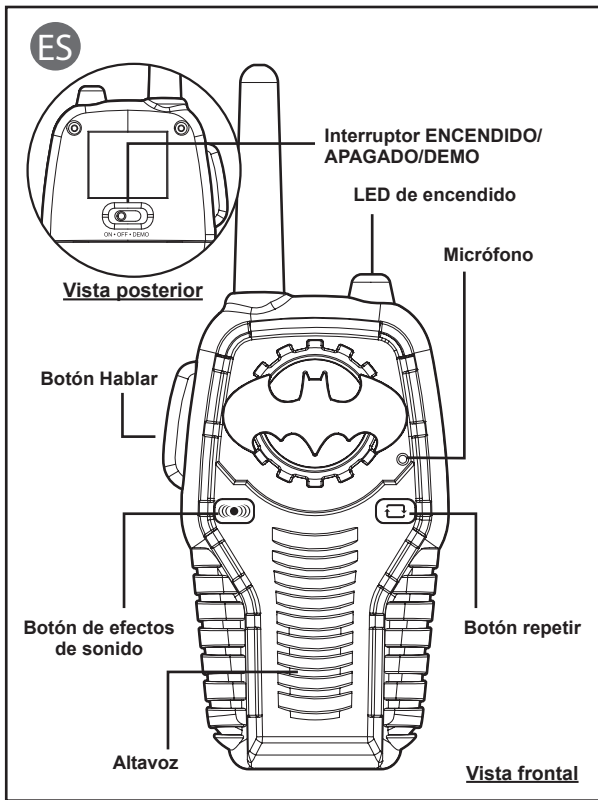
Nota: La pila siempre la debe instalar un adulto.

- 1 Use un destornillador Phillips para abrir el compartimento de las pilas, situado en la parte trasera de la unidad.
- 2 Coloque 3 pilas AAA (R03) en cada uno de los Walkie Talkie con los polos + y - como aparece indicado dentro del compartimento.
- 3 Vuelva a colocar la tapa del compartimento y apriete el tornillo con un destornillador Phillips. No apriete demasiado el tornillo.
- 4 Los Walkie Talkies incluyen 3 pilas de botón LR44 solo para las demostraciones de funcionamiento en la tienda. Saque estas pilas de botón antes de utilizarlos.

Precauciones y consejos sobre el uso de la batería y para un funcionamiento óptimo

- Use únicamente las pilas recomendadas/suministradas o equivalentes
- Use pilas alcalinas para una mayor vida útil
- No mezcle pilas antiguas y nuevas, y no mezcle pilas alcalinas, de carbono cinc o pilas recargable de níquel cadmio
- Inserte las pilas con la polaridad adecuada (+/-) tal y como se indica
- Retire las pilas gastadas del producto
- Recargue las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto
- No intente recargar pilas no recargables
- No abra las pilas o las caliente más allá de las temperaturas ambiente normales.
- Para evitar fugas en las pilas o daños, retire las pilas de un producto en caso de que no vaya a usarlo durante un periodo de un mes o más.
- Use una precaución extrema cuando maneje pilas que presenten fugas (evite el contacto directo con los ojos y la piel). En caso de que una pila que presenta fugas entra en contacto con los ojos, irriague INMEDIATAMENTE el ojo con agua tibia y corriente durante al menos 30 minutos. Si se produce contacto con la piel, lave la piel con agua limpia durante al menos 15 minutos. Busque atención médica si se produce cualquier síntoma.
- Guárdelo en una zona fresca, seca y ventilada alejada de material peligroso o combustible.
- No elimine las pilas como residuos domésticos o en el fuego
- Siga la normativa aplicable y la legislación local para la eliminación y transporte de las pilas.
- Las baterías se deben desechar por separado en su centro de reciclaje local. No deben desecharse con la basura doméstica.
- Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de recargarse.
- No debe modificar el circuito de los terminales de alimentación.
- No se deshaga de las pilas en el fuego.; las pilas pueden presentar fugas o explotar.
- Un adulto debe sustituir las pilas.
- Retire todo el envase antes de dárselo a un niño.





Encendido y apagado

- Deslice el interruptor **ON/OFF/DEMO** a la posición ON para encender la unidad. El LED de encendido se iluminará para indicar que la unidad está encendida.
- Ambos Walkie Talkies deben estar encendidos para enviar y recibir mensajes.
- Deslice el interruptor **ON/OFF/DEMO** a la posición OFF para apagar la unidad. La luz LED de encendido desaparecerá.

Hablar

Mantenga pulsado el botón **Hablar** mientras habla al micrófono. Suelte el botón **Hablar** para escuchar.

Debe Saber

Para una transmisión clara, mantenga la antena apuntando hacia arriba y el micrófono a aproximadamente a cinco centímetros de la boca.

Audición

- Se deben encender ambas radios bidireccionales y deben tener las antenas apuntando hacia arriba para enviar y recibir mensajes (hablar y escuchar).
- Los mensajes no pueden recibirse mientras el Botón para **Hablar** esté presionado. Suelte el botón **Hablar** para escuchar.
- Los mensajes pueden escucharse a través del Altavoz.

Efectos de sonido

- ¡Pulse el botón de efectos de sonido para oír las voces y efectos de sonido!
- Pulse el botón Repetir para volver reproducir los efectos de sonido.
- ¡Mantenga pulsado el botón de hablar mientras pulsa el botón de efectos de sonido o el botón Repetir para enviar los efectos de sonido al otro Walkie Talkie!

Jugar con los Walkie Talkie

Las radios bidireccionales pueden emplearse para todo tipo de juegos y actividades de entretenimiento. Aquí presentamos dos sugerencias:

Escondite

Como el escondite normal, pero con una variante: la "persona que se esconde" puede enviar pistas a la "persona que busca" usando las radios bidireccionales.

Sonidos Misteriosos

¿Puede reconocer el sonido misterioso? Un niño envía un sonido a la radio bidireccional, mientras que otro intenta adivinar cuál es el sonido. Los ejemplos pueden incluir un animal, una canción, un programa de TV o cualquier otra cosa.

Solución de Problemas

Si experimenta alguno de los siguientes problemas, inserte 3 baterías nuevas AAA (R03) nuevas en cada unidad.

1. Si uno o ambos de los Walkie Talkies no funcionan, esto puede indicar que las pilas están gastadas.
2. Si el alcance de la señal de los Walkie Talkies disminuye notablemente, esto puede ser una indicación de que las pilas están gastadas.

Tenga presente que este producto no transmite bien a través de obstáculos como árboles, edificios o estructuras metálicas.

Si hay un aumento notable de la electricidad estática, puede deberse a la proximidad de motores eléctricos, luces fluorescentes, líneas eléctricas u otros objetos que interrumpen la señal. Puede que tenga que cambiar la ubicación.

Si el problema persiste, NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD. Vea la garantía para obtener información sobre los servicios de fábrica.

Mantenimiento

Es importante mantener la radio bidireccional tan seca y limpia como sea posible. Puede limpiar la carcasa con un paño o esponja humedecidos con jabón neutro y agua. No intente usar limpiadores o disolventes fuertes, ya que pueden ocasionar daños.

Preguntas o comentarios

Para preguntas o comentarios sobre este u otros productos de eKids, llame a nuestro número gratuito: **1-888-TOP-TOYS**

Visite también nuestro sitio Web: **www.ekids.com**

Si los problemas persisten, no intente reparar la unidad.

¿PREGUNTAS? Visite www.ekids.com
O llame al número de teléfono 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

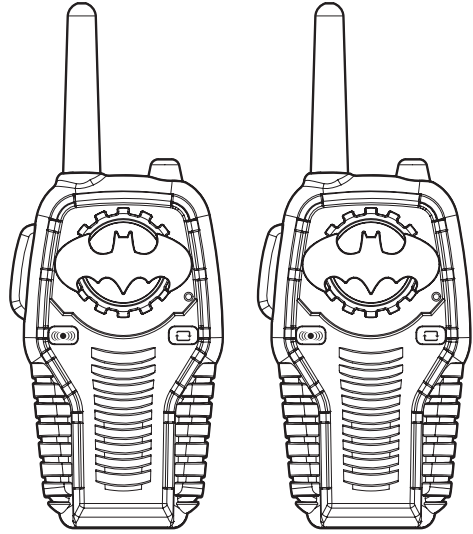
TM & © DC Comics. (s17)
Todos los derechos reservados.



NL

WALKIETALKIES MET LICHT EN GELUID

Model: RI-212BM



Belangrijk bericht voor klanten

Hartelijk dank voor de aankoop van een van onze elektronische producten van topkwaliteit. Gelieve eerst deze instructies te lezen om meer te weten te komen over hoe u dit product op een veilige en goede manier kunt gebruiken om zo het gebruiksgemak te vergroten.

Bewaar deze instructies voor toekomstige referentie omdat ze belangrijke informatie bevatten.



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde. Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger. Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer. Wij, ekids, verklaren dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de



RED-richtlijn 2014/53/EU.

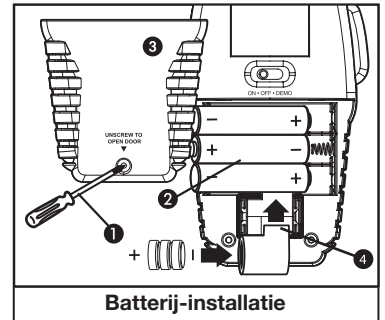
De batterijen plaatsen

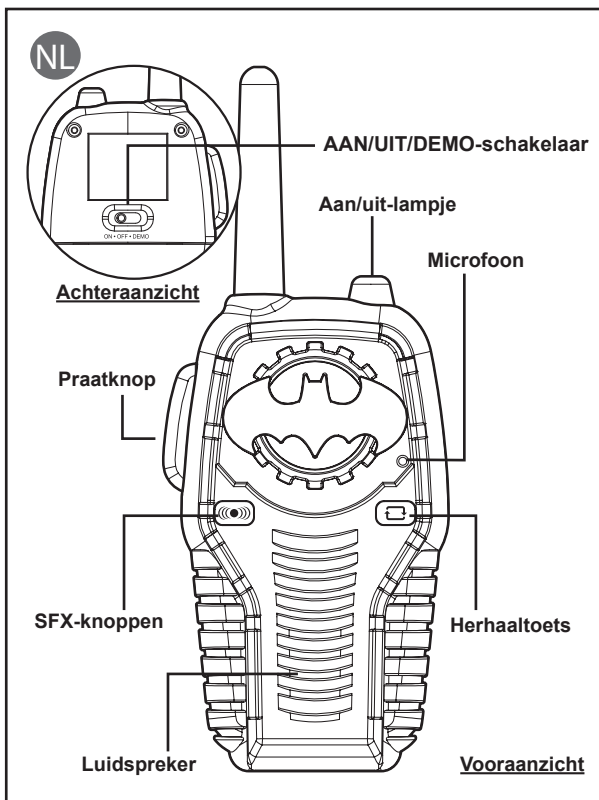
Opmerking: Batterijen moeten altijd door een volwassene worden geplaatst.

- 1 Gebruik een schroevendraaier van Philips om het batterijvakje aan de achterkant van het apparaat te openen.
- 2 Plaats 3 AAA (R03) batterijen in elke walkietalkie met de + en - polen zoals aangegeven in het vak.
- 3 Sluit het vak en draai de schroef vast met een Philips schroevendraaier. Draai de schroef niet te strak aan.
- 4 Een of meer walkietalkies bevat 3 LR44 knoopcelbatterijen, deze zijn alleen bedoeld voor winkeldemonstraties. Verwijder deze batterijen voor gebruik.

Waarschuwingen en tips voor veiligheid en beste prestaties van de batterij

- Gebruik alleen de aanbevolen/geleverde batterijen of een equivalent hiervan.
- Gebruik alkalinebatterijen voor een langere levensduur.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen en combineer geen alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare nikkel-cadmiumbatterijen.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Laad oplaadbare batterijen op onder toezicht van volwassenen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Open batterijen niet of verwarm batterijen niet boven kamertemperatuur.
- Verwijder batterijen uit het product als u ze voor een maand of langer niet gaat gebruiken, om batterijlekkage of beschadiging te voorkomen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u te maken heeft met lekkende batterijen (vermijd direct contact met ogen en huid). Als batterijlekkage in contact komt met uw ogen, dient u ONMIDDELIJK uw ogen uit te spoelen met lauwwarm, zachtstromend water voor minstens een half uur. Als u te maken heeft met huidcontact, dient u de huid met helder water te wassen voor minstens een kwartier. Zoek medische hulp indien zich symptomen voordoen.
- Bewaar op een koele, droge, geventileerde plek uit de buurt van gevaarlijk of ontvlambaar materiaal.
- Gooi de batterijen niet weg met het huisvuil of in vuur.
- Volg toepasselijke wetten en plaatselijke voorschriften voor het weggooien en transporteren van batterijen.
- Batterier skal bortscaffes separat på dit lokale genbrugscenter. De må ikke bortscaffes sammen med husholdningsaffald.
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed, voordat ze worden opgeladen.
- Het aansluitblok mag niet worden kortgesloten.
- Gooi batterijen nooit weg in vuur, want zij kunnen exploderen.
- Batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.
- Verwijder alle verpakkingen, voordat u het stuurwiel aan uw kind geeft.





In-/Uitschakelen

- Schuif de **ON/OFF/DEMO** schakelaar naar de ON-positie om het apparaat in te schakelen. De aan/uit-lampjes gaan branden om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.
- Beide walkietalkies moeten ingeschakeld zijn om berichten te verzenden en ontvangen.
- Schuif de **ON/OFF/DEMO** schakelaar naar de OFF-positie om het apparaat uit te schakelen. Het Aan/Uit-lampje zal uitschakelen.

Spreeken

Houd de knop **Spreeken** ingedrukt als je in de microfoon spreekt. Laat de knop **Spreeken** los om te luisteren.

Wat u moet weten

Je dient voor een duidelijke signaaloverdracht de antenne omhoog te richten en de microfoon ongeveer 5 cm van uw mond te houden.

Luisteren

- Beide Walkie Talkies moeten zijn ingeschakeld met hun antennes omhoog gericht om berichten te kunnen verzenden en ontvangen (spreken en luisteren).
- Je kunt geen berichten ontvangen terwijl je de knop **Spreeken** ingedrukt houdt. Laat de knop **Spreeken** los om te luisteren.
- Berichten kunnen via de luidspreker worden beluisterd.

Geluidseffecten

- Druk op de SFX-knop om spraak- en geluidseffecten te horen!
- Houd de knop **Herhalen** ingedrukt om de geluidseffecten opnieuw af te spelen.
- Houd de knop **Praten** ingedrukt terwijl u op de SFX-knop of de **Herhaal**-knop drukt om de geluidseffecten naar de andere walkietalkie te sturen!

Walkietalkie-spelletjes spelen

De Walkie Talkies kunnen voor allerlei leuke spelletjes en activiteiten worden gebruikt. Hier zijn twee ideeën:

Verstopperij

Net zoals het bekende Verstopperij, maar toch net iets leuker: de "Verstopper" kan hints naar de "Zoeker" zenden met de walkietalkies.

Geheime Geluiden

Herken jij het geheime geluid? Het ene kind stuurt een geluid via de walkietalkies, terwijl de andere probeert te raden wat het geluid is. Voorbeelden zijn bijvoorbeeld dieren, liedjes, tv-programma's, en ga zo maar door!

Probleemoplossen

Als u een van de volgende problemen ondervindt, plaats dan 3 nieuwe AAA (R03) batterijen in elke eenheid.

1. Als een of beide walkietalkies niet meer werken, kan dit aangeven dat de batterijen bijna op zijn.
2. Als het signaal bereik van de walkietalkies aanzienlijk korter wordt, dan ligt dat mogelijk aan zwakke batterijen.

Houd er rekening mee dat dit product niet goed verzendt door obstakels zoals bomen, gebouwen en metalen constructies.

Als er een aanzienlijke statische toename is, kan dit komen doordat er elektrische motors, fluorescerende lampen, stroomkabels of andere signaalverstorende objecten in de buurt zijn. U kunt het beste de locatie veranderen.

Als het probleem blijft aanhouden, PROBEER DAN NIET ZELF HET APPARAAT TE REPAREREN. Raadpleeg de garantie voor fabrieksdiensten.

Onderhoud

Het is belangrijk de Walkie Talkies zo droog en schoon mogelijk te houden. U kunt de kast met een vochtige doek of spons en een mild reinigingsmiddel schoonmaken. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

Vragen of opmerkingen

Voor vragen of opmerkingen met betrekking tot dit, of andere ekids-producten kunt u contact opnemen met ons gratis nummer. **1-888-TOP-TOYS** Of bezoek onze website: www.ekids.com

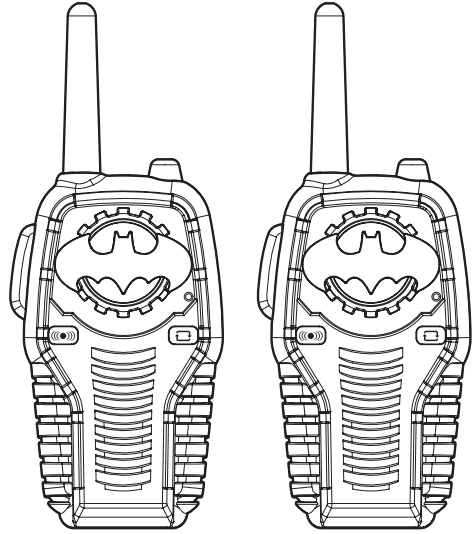
Als er problemen blijven aanhouden, probeer het apparaat dan niet te repareren.



TM

WALKIE-TALKIER MED LYS OG LYD

Model: RI-212BM



DK

Vigtig meddelelse til kunderne

Tak, fordi du har købt et af vores elektroniske produkter af topkvalitet. Brug et øjeblik på at læse disse anvisninger som hjælp til at forstå den sikre og korrekte måde at bruge dette legetøj på og øge dets anvendelighed.

Opbevar denne vejledning til senere reference. Den indeholder vigtige oplysninger.



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Vi, ekids, erklærer, at enheden overholder de væsentlige krav i RED-direktivet 2014/53/EU.



Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger. Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

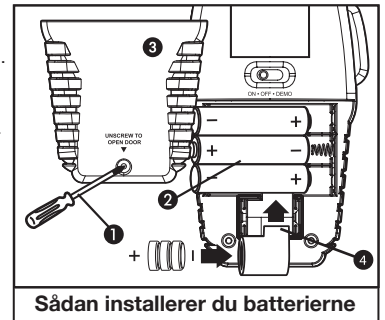
Sådan installerer du batterierne

Bemærk: Batterier bør altid lægges i af en voksen

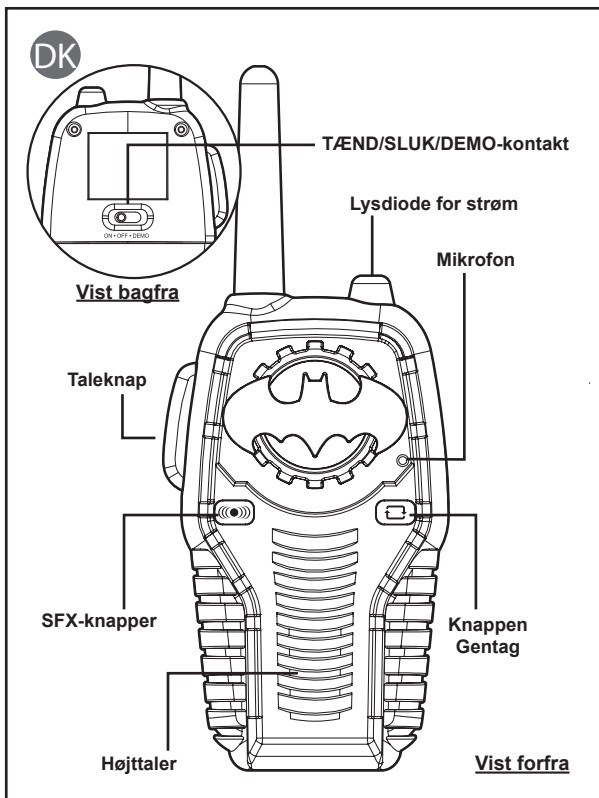
- 1 Brug en stjerneskruetrækker til at åbne dækslet til batterirummet på bagsiden af enheden.
- 2 Sæt 3 AAA-batterier (R03) i walkie-talkierne, og vend terminalerne + og - som vist i batterirummet.
- 3 Sæt dækslet på igen, og skru skruen i med skruetrækkeren. Stram ikke skruen for hårdt.
- 4 En eller flere walkie-talkier kommer med 3 LR44-knapcellebatterier med henblik på demonstration i butikken. Fjern disse batterier før brugen.

Sådan får du den bedst mulige ydelse

- Brug kun anbefalede/medfølgende batterier eller tilsvarende.
- Brug alkaliebatterier for længere levetid.
- Undlad at blande gamle og nye batterier og sæt ikke alkaliske, kulstof-zink eller genopladelige nikkel-kadmium-batterier sammen.
- Sæt batterier i med den korrekte polaritet (+/-), som angivet.
- Fjern opbrugte batterier fra produktet.
- Genoplad genopladelige batterier under opsyn af en voksen.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må ikke oplades.
- Batterier må ikke åbnes eller opvarmes til over normal omgivelsestemperatur.
- Tag batterier ud af produktet, hvis det ikke skal anvendes i en måned eller længere, for at forhindre batterilækage eller beskadigelse.
- Vær meget forsigtig ved håndtering af batterier med lækage (undgå direkte kontakt med øjne og hud). Hvis lækage fra et batteri kommer i kontakt med et øje, skal dette STRAKS skylles med lunkenet og stille flydende vand i mindst 30 minutter. Hvis der er kontakt med huden, skal denne vaskes med rent vand i mindst 15 minutter. Kontakt din læge, hvis der opstår evt. symptomer.
- Opbevar på et køligt, tørt og ventileret område og væk fra farlige eller brændbare materialer.
- Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald eller afbrændes.
- Følg relevant lovgivning og lokale regelsæt for bortskaffelse og transport af batterier.
- Batterier skal bortskaffes separat på dit lokale genbrugscenter. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Bortskaf ikke batterierne ved at brænde dem. Batterier kan lække eller eksplodere.
- Batterier skal udskiftes af en voksen.
- Fjern al emballage, før du giver legetøjet til dit barn.



Sådan installerer du batterierne



Tænde Og Slukke

- Skub kontakten **ON/OFF/DEMO** til stillingen ON for at tænde enheden. Lysdioden for strøm lyser for at vise, at enheden er tændt.
- Begge walkie-talkier skal være tændt, for at du kan sende og modtage beskeder.
- Skub kontakten **ON/OFF/DEMO** til stillingen OFF for at slukke enheden. Lysdioden for strøm slukker.

Tale

Hold **Taleknappen** inde, mens du taler ind i mikrofonen. Slip **Taleknappen** for at lytte..

Vær Opmærksom På Følgende

Hold antennen opad for at lyden kan gå godt igennem, og hold mikrofonen ca. 5 cm fra munden.

Lytte

- Begge walkie-talkier skal være tændt, og deres antenner skal pege opad for at sende og modtage beskeder (tale og lytte).
- Beskeder kan ikke modtages, mens **Taleknappen** er trykket ind. Slip **Taleknappen** for at lytte.
- Beskeder kan høres gennem højttaleren.

Lydeffekter

- Tryk på knappen SFX for at høre tale- og lydeffekter!
- Tryk på knappen Gentag for at afspille lydeffekterne igen.
- Hold knappen Tale nede, mens du samtidig trykker på knappen SFX eller knappen Gentag for at sende lydeffekter til den anden walkie-talkie!

Leg og spil med walkie-talkie

Walkie-talkier kan bruges til alle mulige sjove lege og aktiviteter. Her er to forslag:

Skjul
Ligesom almindelig Skjul, men med en twist: "Den skjulte" kan sende tips til "Den søgende" ved hjælp af walkie-talkier.

Mystiske Lyde
Kan du genkende den mystiske lyd? Det ene barn sender en lyd over walkie-talkier, mens det andet barn forsøger at gætte, hvad lyden er. Det kan fx være et dyr, en sang, et TV-show eller noget helt andet!

Fejlfinding

Hvis du oplever et af de følgende problemer, skal du indsætte 3 nye, nye AAA (R03) batterier i hver enhed.

1. Hvis den ene eller begge Walkie-Talkies ikke fungerer, kan det betyde, at batterierne er brugt op.
2. Hvis rækkevidden for Walkie Talkierne falder betragteligt, kan det betyde, at batterierne er brugt op.

Vær opmærksom på, at dette produkt ikke sender godt gennem forhindringer som fx træer, bygninger og metal konstruktioner.

Hvis der sker en markant stigning i mængden af statisk støj, kan det skyldes elmotorer, lysstofrør, strømførende ledninger eller andre genstande, der befinder sig i nærheden og påvirker signalet. Du bliver i så fald måske nødt til at skifte placering.

Hvis problemerne fortsætter, **MÅ DU IKKE FORSØGE SELV AT REPARERE ENHEDEN. Se Garantibeviset for oplysninger om fabriksservice.**

Vedligeholdelse

Det er vigtigt at holde Walkie-Talkies så tørre og rene, som muligt. Du kan rengøre kassen med en klud eller svamp fugtet med lidt vand med mild sæbe. Du må ikke bruge stærke rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da de kan beskadige enheden.

Spørgsmål eller kommentarer

Ring til vores gratisnummer, hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette eller andre ekids-produkter: **+1-888-TOP-TOYS**

Du kan også besøge vores websted: **www.ekids.com**

Hvis problemerne vedvarer, må du ikke forsøge at reparere enheden.

Spørgsmål? Besøg www.ekids.com,
eller ring på +1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

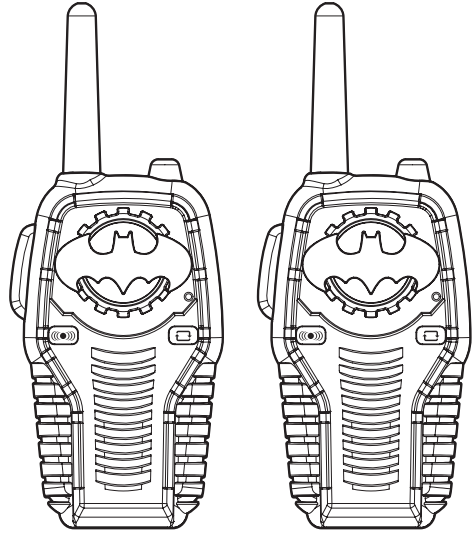
TM & © DC Comics. (s17)
Alle rettigheder forbeholdes.



TM

WALKIE-TALKIES MED BELYSNING OCH LJUD

Modell: RI-212BM



SE

Viktigt meddelande till kunder

Tack för att du köpt en av våra många elektroniska toppkvalitetsprodukter. Ta dig tid att läsa igenom dessa anvisningar för att du ska förstå hur du använder denna leksak på ett säkert och lämpligt sätt för att förlänga dess användbarhet.

Behåll dessa instruktioner för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE). Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön. Vi, ekids, förklarar att denna enhet uppfyller kraven i direktivet RED (2014/53/EU).



För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.

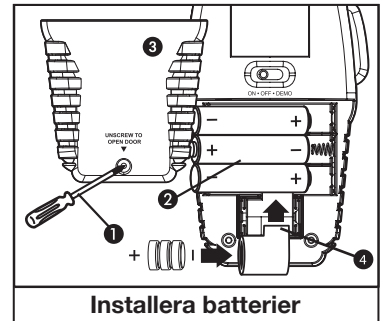
Installera batterier

OBS: Endast vuxna bör installera batterier.

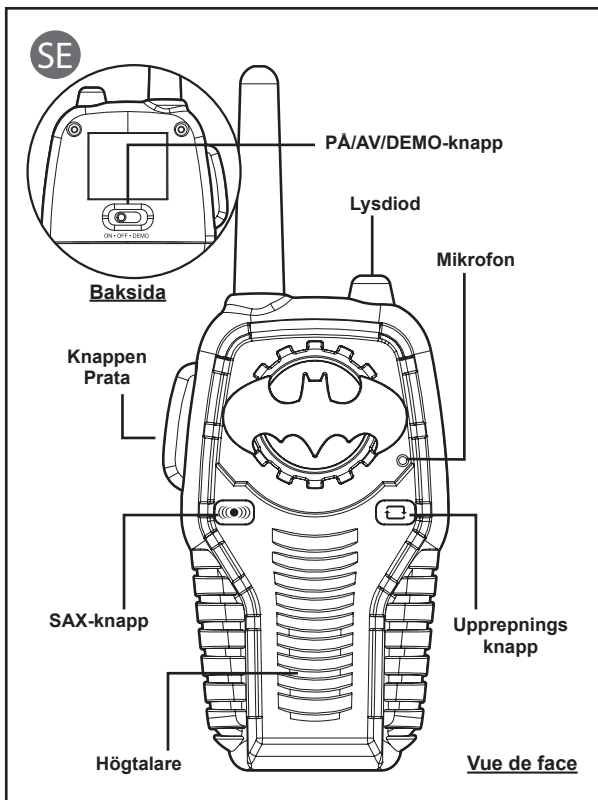
- 1 Använd en Phillips skruvmejsel för att öppna batterifackets lucka på baksidan av enheten.
- 2 Sätt i 3 AAA (R03) batterier i varje Walkie-Talkie med + och - kontakter som anges i facket.
- 3 Sätt tillbaka fackets lucka och dra åt skruven med en Phillips-skruvmejsel. Dra inte åt skruven för hårt.
- 4 En eller flera Walkie-Talkies innefattar 3 LR44 knappcellsbatterier endast för demonstrationsändamål i butik. Dessa batterier ska tas bort före användning.

För bästa möjliga prestanda

- Använd endast de rekommenderade/medföljande batterierna eller motsvarande.
- Använd alkaliska batterier för längre livslängd.
- Blanda inte gamla och nya batterier, och blanda inte alkaliska, kol-zink eller laddningsbara nickel-kadmiumbatterier.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-) såsom anges.
- Ta ut batterierna ur produkten när de är urladdade.
- Laddningsbara batterier ska laddas under en vuxens överinseende.
- Försök inte att ladda om icke-laddningsbara batterier.
- Öppna inte batterierna och värn inte upp dem över normal omgivningstemperatur.
- För att förhindra att batterierna läcker eller skadas, ta ur batterierna ur produkten om den inte används på en månad eller längre.
- Var mycket försiktig när du hanterar läckande batterier (undvik kontakt med ögon och hud). Om batterivätska kommer i kontakt med ögonen, skölj OMEDELBART med ljummet långsamt rinnande vatten i minst 30 minuter. Om den kommer i kontakt med huden, skölj med rent vatten i minst 15 minuter. Sök medicinsk vård om några symtom uppstår.
- Förvara på en sval, torr och ventilerad plats på avstånd från skadliga eller lättantändliga material.
- Kasta inte batterierna i hushållsavfall eller eld.
- Följ gällande lagar och lokala regler för kassering och transport av batterier.
- Batterier måste kastas separat på din lokala återvinningsstation. Kasta dem inte tillsammans med ditt hushållsavfall.
- Laddningsbara batterier måste tas ut ur leksaken före de laddas.
- Batteriterminalerna får inte kortslutas.
- Kasta inte batterierna i eld; de kan läcka eller explodera.
- Batterierna ska bytas av en vuxen.
- Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger den till ditt barn.



Installera batterier



Slå PÅ/AV strömmen

- Skjut knappen **ON/OFF/DEMO** till ON-läge för att slå på enheten. Lysdioden för ström tänds för att indikera att enheten är PÅ.
- Båda Walkie Talkies måste vara påslagna för att ni ska kunna skicka och ta emot meddelanden.
- Skjut knappen **ON/OFF/DEMO** till OFF-läge för att slå av enheten. Lysdioden för ström släcks.

Tala

Håll inne **Prata**-knappen medan du pratar in i mikrofonen. Släpp upp **Prata**-knappen för att lyssna.

Bra att veta

För klar överföring, håll antennen pekande uppåt och mikrofonen ungefär 5 cm från munnen.

Lyssna

- Båda Walkie-Talkien måste vara påslagna och deras antenner pekande uppåt för att skicka och ta emot meddelanden (tala och lyssna).
- Meddelanden kan inte tas emot medan **Prata**-knappen är intryckt. Släpp upp **Prata**-knappen för att lyssna.
- Meddelanden kan höras genom högtalaren.

Ljudeffekter

- Tryck på **SAX**-knappen för att höra tal- och ljudeffekter!
- Tryck på **Uppreppningsknappen** för att spela upp ljudeffekterna igen.
- Håll knappen **Prata** intryckt när du samtidigt trycker på antingen **SAX**-knappen eller **Uppreppningsknappen** för att skicka ljudeffekter till den andra Walkie-Talkien!

Att leka med Walkie Talkies

Walkie-Talkien kan användas för alla möjliga roliga spel och aktiviteter. Här kommer två förslag:

Kurragömma

Precis som vanlig Kurragömma, men med en oväntad händelse: "den som gömmer sig" kan skicka ledtrådar till "den som söker" med 2-vägs radioapparater.

Mystiska ljud

Känner du igen det mystiska ljudet? Ett barn skickar ett ljud över Walkie Talkies, medan en annan försöker gissa vad ljudet är. Det kan till exempel vara ett djur, en sång, en TV-show eller något annat!

Felsökning

Om du upplever något av följande problem, sätt in 3 färska nya AAA (R03) batterier i varje enhet.

1. Om en eller båda walkie-talkies inte fungerar kan det bero på att batterierna är svaga.
2. Om signalstyrkan för walkie-talkies minskar rejält, kan detta indikera svaga batterier.

Kom ihåg att denna produkt inte har bra sändning vid hinder som träd, byggnader och metallkonstruktioner.

Känner du av en stor statisk ökning, kan det bero på närheten av elmotorer, lysrör, kraftledningar eller andra signalstörande föremål. Ni kanske behöver byta till annan plats.

FÖRSÖK INTE REPARERA ENHETEN om problemet kvarstår. Se garantin för fabrikservice.

Skötsel

Det är viktigt att hålla 2-vägs radioapparaterna så torra och rena som möjligt. Du kan rengöra utsidan med en trasa eller fuktad svamp med mild tvål och vatten. Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel då den kan skada enheten.

Frågor eller kommentarer

För frågor eller kommentarer gällande denna eller övriga eKids-produkter, ring vårt gratisnummer: **1-888-TOP-TOYS**

Besök även vår webbplats: www.ekids.com

Om problemet kvarstår, försök inte reparera enheten, se garantin för fabrikservice.

Frågor? Besök sidan www.ekids.com
eller ring 1-888-TOP-TOYS

1299 Main Street Rahway NJ 07065

TM & © DC Comics. (s17)

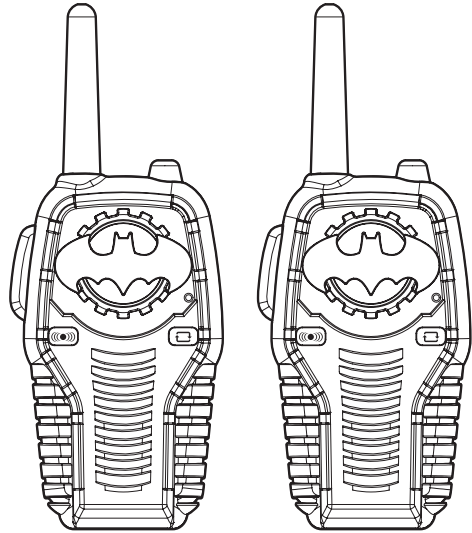
Alla rättigheter förbehålles.



TM

WALKIE-TALKIER MED LYS OG LYDER

Modell: RI-212BM



NO

Viktig melding til kunder

Takk for at du har kjøpt et av våre elektroniske kvalitetsprodukter. Vennligst ta deg tid til å lese gjennom disse instruksene slik at du forstår hvordan dette leketøy brukes på en sikker og riktig måte for å forlenge levetiden på det.

Ta vare på disse instruksjonene til fremtidig referanse. De inneholder viktig informasjon.



Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet. For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene. Vi, ekids, erklærer at denne enheten overholder de viktigste kravene i RED-direktiv 2014/53/EU.



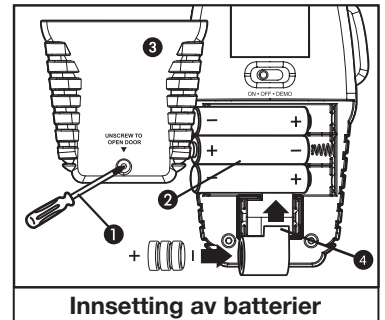
Sette inn batteriene

Merknad: Batteriene skal kun betjenes av voksne.

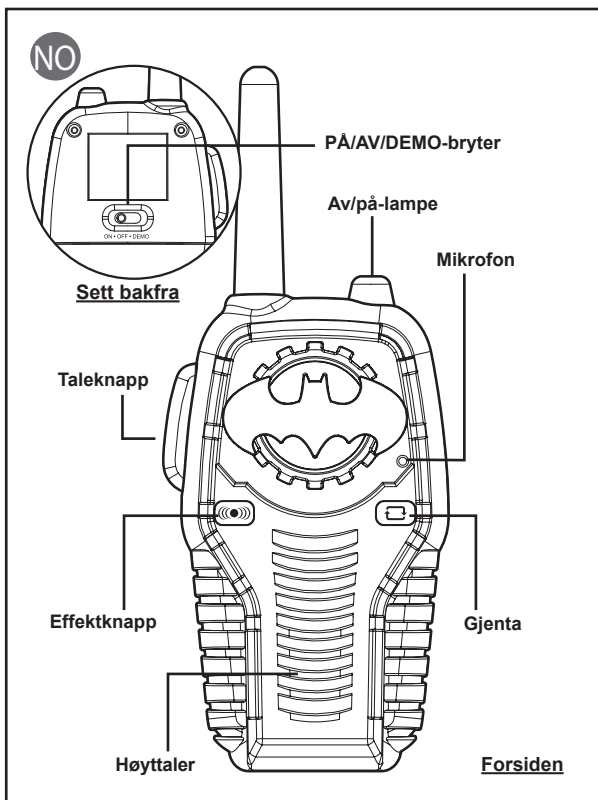
- 1 Bruk en stjerneskrutrekker til å åpne batteriluken på baksiden av enheten.
- 2 Sett inn tre AAA-batterier (R03) i hver av walkie-talkiene med polene + og - plassert slik det indikeres på batteriluken.
- 3 Sett tilbake batteriluken og stram til skruen med en stjerneskrutrekker. Ikke stram skruen for mye.
- 4 Noen walkie-talkier inneholder tre stykk LR44 knappecellebatterier for bruk ved butikkdemonstrasjoner. Fjern disse batteriene før bruk.

For best mulig resultat

- Bruk bare anbefalte/medleverte batteriene eller tilsvarende.
- Bruk alkaliske batterier for lengre levetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier, og bland ikke alkaliske, karbonsink eller og oppladbare nikkelladmium-batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist.
- Tomme batterier må tas ut av produktet.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
- Åpne ikke batterier og varm dem ikke opp til mer enn vanlig omgivelsestemperatur.
- For å unngå at batteriene begynner å lekke eller bli skadet, fjernes batteriene fra et produkt hvis det ikke skal brukes på en måned eller lengre.
- Vær svært forsiktig når du berører batterier (unngå direkte kontakt med øyne og hud). Hvis batterilekkasje kommer i kontakt med øyer, må du UMIDDELBART skylle øyet med lunken vann med lavt trykk, i minst 30 minutter. Hvis det oppstår hudkontakt, må huden vaskes med rent vann i minst 15 minutter. Oppsøk legehjelp dersom symptomer oppstår.
- Lagre på et kaldt, tørt og ventilert sted, på avstand fra farlige og brennbare materialer.
- Kast ikke batteriene i restavfall eller i flammer.
- Følg gjeldende lover og lokale vedtekter angående kasting og transport av batterier.
- Batteriene må kastes separat på et lokalt resirkuleringscenter. Kast dem ikke sammen med vanlig restavfall.
- Oppladbare batterier skal tas ut av leken før de lades.
- Batteripolene må ikke kortsluttes.
- Må ikke brennes, batteriene kan lekke eller eksplodere.
- Batteriene skal byttes av en voksen.
- Fjern all emballasjen før du gir produktet til barn.



Innsetting av batterier



Skru på/av

- Skyv **ON/OFF/DEMO**-bryteren til ON for å skru på enheten. Av/på-lampen tennes for å indikere at enheten er PÅ.
- Begge walkie-talkiene må være på for å sende og motta meldinger.
- Skyv **ON/OFF/DEMO**-bryteren til OFF for å skru av enheten. Av/på-lampen slukker.

Snakke

Hold inne Taleknappen mens du snakker inn i mikrofonen. Slipp Taleknappen for å lytte.

Viktig Informasjon

For å få god sendekvalitet bør du holde enheten slik at antennen peker oppover og mikrofonen er omtrent fem centimeter fra munnen.

Lytte

- Begge radioene må være på og ha antennene pekende oppover for å for å sende og motta meldinger (tale og lytte).
- Det går ikke an å motta meldinger mens **Taleknappen** er trykket inn. Slipp **Taleknappen** for å lytte.
- Meldingene høres fra høyttaleren.

Lydeffekter

- Trykk på lydeffekt-knappen for å høre tale- og lydeffekter!
- Trykk på gjenta-knappen for å spille lydeffektene på nytt.
- Hold inne taleknappen mens du trykker på enten lydeffekt-knappen eller gjenta-knappen for å sende lydeffekter til den andre walkie-talkien!

Leke walkie-talkie-leker

Walkie-talkie kan brukes til mange typer leker og morsomme aktiviteter. Her er to forslag:

Gjemsel

Akkurat som vanlig gjemsel, med en liten forbedring: Den som gjemmer seg kan bruke den toveis radioen til å sende hint til den som leter.

Mystiske lyder

Kjenner du igjen den mystiske lyden? En person sender lyder med walkie-talkien, mens den andre prøver å gjette hvilke lyder det er. Det kan for eksempel være dyrelyder, sanger, lyder fra TV-serier eller hva som helst annet.

Feilsøking

Hvis du opplever noen av de følgende problemene, vennligst sett inn 3 nye, nye AAA-batterier (R03) i hver enhet.

1. Hvis en av eller begge walkie-talkiene ikke fungerer, kan det bety at det er lite batteri.
2. Hvis sendeavstanden til walkie-talkiene synker betydelig, kan det bety at det er lite batteri.

Hvis du opplever en merkbar økning i mengden statisk støy, kan det skyldes at du er for nærme en elektrisk motor, et lysstoffrør, strømlinjer eller andre signalforstyrrende elementer. Det kan hende du må flytte deg til et annet sted.

Hvis problemene vedvarer, må du IKKE prøve å reparere enheten selv. Les garantien for informasjon om fabrikkjenester.

Vedlikehold

Det er viktig å holde radioene så rene og tørre som mulig. Du kan rengjøre radioen med en klut eller svamp som er lett fuktet med såpevann. Bruk ikke sterke rengjøringsmidler eller løsemidler, det kan føre til skade.

Spørsmål og kommentarer

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette eller andre av produktene til ekids, kan du ringe dette nummeret (i USA): **1-888-TOP-TOYS**. Du kan også besøke nettstedet vårt: **www.ekids.com**

Hvis problemer vedvarer, må du ikke forsøke å reparere enheten.

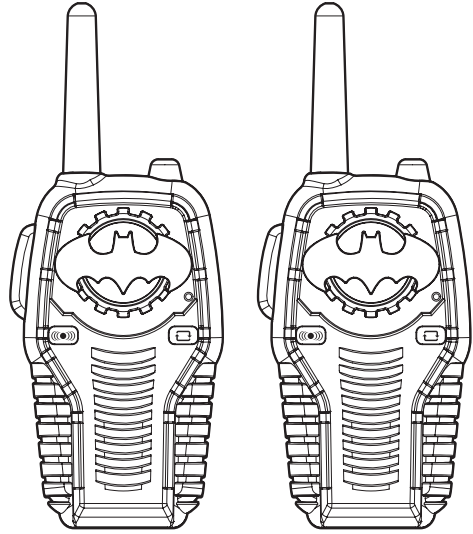
Spørsmål? Besøk www.ekids.com
eller ring 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

TM & © DC Comics. (s17)
Med enerett.



RADIOPUHELIMET VALOILLA JA ÄÄNILLÄ

Malli: RI-212BM



FI

Tärkeä viesti asiakkaille

Kiitos huippulaatuisen elektroniikkatuotteen hankkimisesta. Varaa hetki aikaa näiden ohjeiden lukemiseen, jotta ymmärrät paremmin turvallisen ja oikean tavan käyttää tätä lelua, mikä parantaa sen käytettävyyttä.

Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten, koska ne sisältävät tärkeitä tietoja.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta. Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi. Me, ekids, vakuuttaa, että tämä laite täyttää RED-direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset.



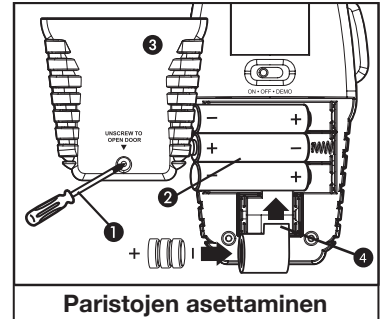
Paristojen asettaminen

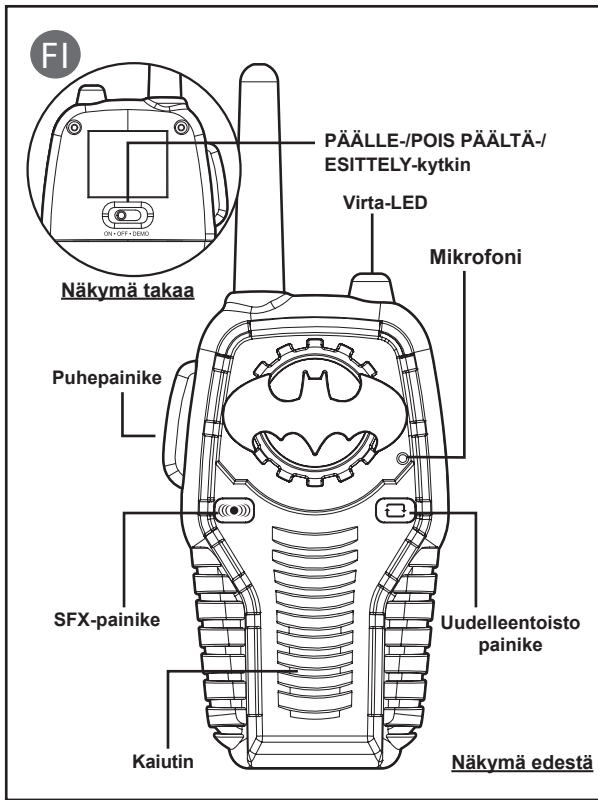
Huomautus: Vain aikuinen saa asettaa paristot laitteeseen.

- 1 Avaa laitteen takana olevan paristolokeron kansi käyttäen ristipääruuvitalttaa.
- 2 Laita 3 AAA-paristoa (R03) kumpaankin radiopuhelimeen siten, että napojen + ja - vastaavat lokerossa olevia merkintöjä.
- 3 Aseta lokeron kansi takaisin ja kiristä ruuvi ristipääruuvitaltalla.
Älä ylikiristä ruuvia.
- 4 Yhdessä tai useammassa radiopuhelimeissa on 3 LR44-kennoparistoa, jotka on tarkoitettu vain myymälän esittelytarpeisiin. Poista nämä paristot ennen käyttöä.

Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi

- Käytä vain suositeltuja tai mukana toimitettuja paristoja tai niitä vastaavia.
- Käytä pidempään kestäviä alkaliparistoja.
- Älä sekoita keskenään uusia ja vanhoja paristoja tai alkaliparistoja, sinkki-hiiliparistoja ja ladattavia nikkeli-kadmium-akkuparistoja.
- Aseta paristot niin, että niiden navat (+/-) ovat kuvan osoittamalla tavalla.
- Poista tyhjät paristot tuotteesta.
- Lataa ladattavat akkuparistot aikuisen valvonnassa.
- Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja.
- Älä avaa paristoja tai lämmitä niitä tavallista ympäristön lämpötilaa kuumemmiksi.
- Estä paristojen vuotaminen tai vioittuminen poistamalla ne laitteesta, mikäli laitetta ei käytetä vähintään kuukauteen.
- Käsittele vuotavia paristoja erittäin varoen (vältä suoraa kosketusta silmien ja ihon kanssa). Jos paristosta vuotanut aine joutuu kosketuksiin silmän kanssa, huuhtelee silmää VÄLITTÖMÄSTI haalealla ja kevyesti juoksevalle vedellä vähintään 30 minuutin ajan. Jos ainetta joutuu iholle, pese ihoa puhtaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Hakeudu lääkärin hoitoon, jos oireita ilmaantuu.
- Säilytä viileässä, kuivassa ja hyvin tuulettussa paikassa kaukana vaarallisista tai tulenaroista aineista.
- Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana tai polttamalla.
- Noudata paristojen hävittämisessä ja kuljettamisessa sovellettavia paikallisia lakeja ja määräyksiä.
- Paristot tulee toimittaa erikseen paikalliseen kierrätyspisteeseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana.
- Ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
- Älä hävitä paristoja polttamalla, ne voivat vuotaa tai räjähtää.
- Aikuisen tulee vaihtaa paristot.
- Poista pakkausmateriaali ennen tuotteen antamista lapselle.





Virran kytkeminen päälle ja pois päältä

- Kytke laite päälle liu'uttamalla **ON/OFF/DEMO**-kytkin ON -asentoon. Virta-LED syttyy ilmaisten laitteen olevan päällä.
- Kumpikin radiopuhelin pitää kytkeä päälle viestien lähettämistä ja vastaanottamista varten.
- Kytke laite pois päältä liu'uttamalla **ON/OFF/DEMO**-kytkin OFF -asentoon. Virta-LED sammuu.

Puhuminen

Pidä **Puhepainiketta** painettuna, kun puhut mikrofoniin. Vapauta **Puhepainike**, kun kuuntelet.

Huomioitavaa

Pidä antenni suoraan ylöspäin ja mikrofoni noin kahden tuuman päässä suustasi, jotta lähetys on selkeää.

Kuunteleminen

- Molemmat radiopuhelimet on kytkettävä päälle ja niiden antennien on osoitettava ylöspäin, jotta voit lähettää ja vastaanottaa viestejä (puhua ja kuunnella).
- Et voi vastaanottaa viestejä silloin, kun pidät Puhepainiketta painettuna. Vapauta Puhepainike, kun kuuntelet.
- Viestit kuuluvat kaiuttimen kautta.

Äänitehosteet

- Kuulet puhe- ja ääniefektit painamalla SFX-painiketta!
- Kuuntele ääniefektit uudelleen painamalla uudelleentoistopainiketta.
- Lähetä ääniefektit toiseen radiopuhelimeen pitämällä puhepainiketta painettuna samalla, kun painat joko SFX-painiketta tai uudelleentoistopainiketta!

Radiopuhelinleikkejä

Radiopuhelimia voidaan käyttää kaikenlaisiin hauskoihin peleihin ja toimintoihin. Tässä on kaksi ehdotusta:

Kuuruپیلو

Samanlainen kuin normaali kuuruپیلو, mutta "piilossa olija" voi lähettää johtolankoja "etsijälle" radiopuhelimien avulla.

Mysteeriäänet

Tunnistatko mysteeriäänen? Toinen lapsi lähettää äänen radiopuhelimella ja toinen yrittää arvata mikä ääni se on. Ääni voi olla esimerkiksi eläimen ääni, laulu, TV-sarjan ääni tai mikä tahansa muu!

Vianmääritys

Jos sinulla on jokin seuraavista ongelmista, lisää kolme uutta AAA (R03) -paristoa jokaisessa laitteessa.

1. Jos toinen tai kumpikaan radiopuhelin ei toimi, paristojen varaus voi olla vähissä.
2. Jos radiopuhelimien signaalialue pienenee huomattavasti, paristojen varaus voi olla vähissä.

Pidä mielessä, että tuotteen signaali ei kulje hyvin puiden, rakennusten ja metallirakenteiden kaltaisten esteiden läpi.

Kohinan merkittävä lisääntyminen voi johtua lähellä olevista sähkömoottoreista, loisteputkista, voimalinjoista tai muista signaalia häiritsevästä kohteista. Voit joutua siirtymään muualle.

Mikäli ongelma jatkuu, ÄLÄ YRITÄ KORJATA LAITETTA ITSE. Katso tehdaspalvelut takuutiedoista.

Huolto

On tärkeää, että pidät radiopuhelimet mahdollisimman kuivina ja puhtaina. Voit puhdistaa kotelon miedolla saippuavedellä kostutetulla liinalla tai sienellä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia, sillä ne voivat aiheuttaa vaurioita.

Kysymykset tai kommentit

Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoitavaa tästä tai muista ekids-tuotteista, voit soittaa maksuttomaan numeroomme: **1-888-TOP-TOYS** Käy myös verkkosivuillamme: **www.ekids.com**

Jos ongelmat jatkuvat, älä yritä korjata laitetta.

Kysymyksiä? Vieraile sivustolla www.ekids.com
tai soita numeroon 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

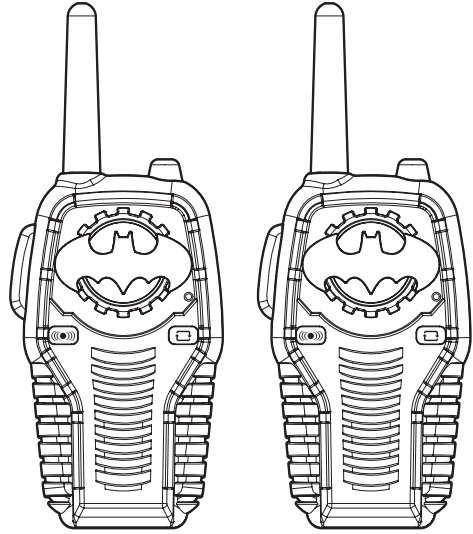
TM & © DC Comics. (s17)
Kaikki oikeudet pidätetään.



PL

ŚWIETLNO-DŹWIĘKOWE KRÓTKOFALÓWKI

Model: RI-212BM



Ważne wiadomości dla klientów

Dziękujemy za zakup jednego z naszych wielu produktów elektronicznych o najlepszej jakości. Należy poświęcić czas na przeczytanie tej instrukcji, która pomaga w zrozumieniu bezpiecznego i właściwego sposobu użytkowania tej zabawki, aby zwiększyć jej funkcjonalność.

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości, ponieważ zawierają one ważne informacje.



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

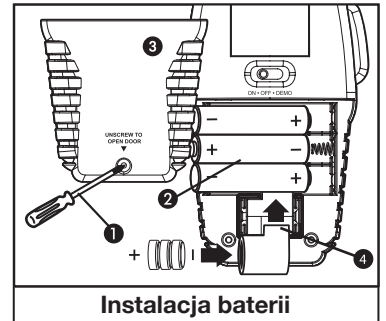
Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi. Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych. Nasza firma, ekids, deklaruje, że niniejsze urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami dyrektywy dotyczącej odnawialnych źródeł energii 2014/53/EU.



Wkładanie baterii

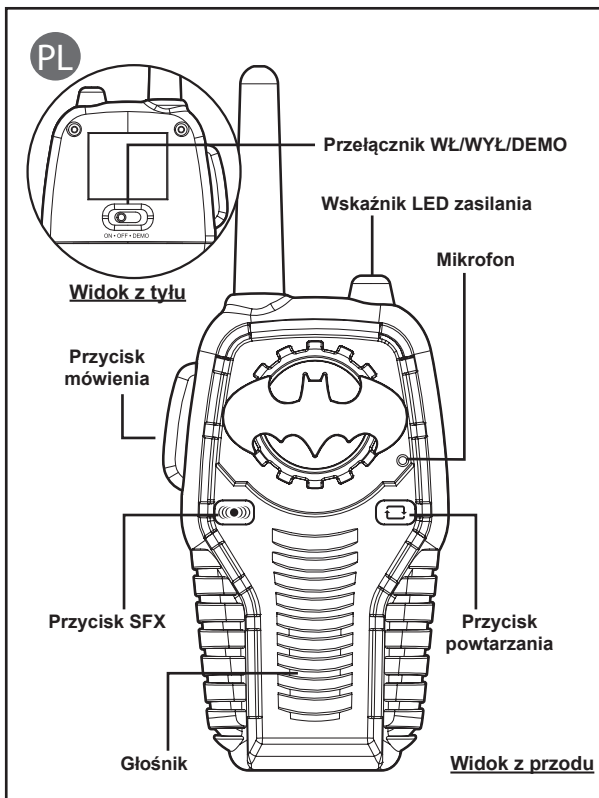
Uwaga: baterie powinna wkładać tylko osoba dorosła.

- 1 Użyj śrubokrętu Phillips, by otworzyć znajdującą się z tyłu urządzenia komorę baterii.
- 2 Włóż 3 sztuki baterii AAA (R03) do każdej krótkofalówki, zwracając uwagę na prawidłowe umieszczenie dodatniego i ujemnego bieguna, jak pokazano w komorze.
- 3 Zamknij drzwiczki komory i dokręć śrubę wkrętakiem krzyżowym. Nie przykręcaj śruby za mocno.
- 4 W przynajmniej jednej krótkofalówce mogą znajdować się 3 baterie LR44 służące wyłącznie do celów demonstracyjnych w sklepie. Usuń te baterie przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.



Ważne informacje dotyczące baterii:

- Po wyczerpaniu baterii, należy używać tylko zalecanych lub podobnych baterii
- Należy używać baterii alkalicznych o dłuższym okresie żywotności
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani ich różnych typów i marek (alkalicznych, cynkowo-węglowych z nikielowo-kadmowych)
- Zachowaj ostrożność przy wkładaniu/wymienianiu baterii, zachowując odpowiednią polaryzację (+/-)
- Wyrzuć zużyte baterie
- Baterie z możliwością ponownego ładowania, powinny być ładowane pod nadzorem dorosłych
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych
- Nie próbuj otwierać baterii i przechowuj je we właściwy sposób: w chłodnym, suchym miejscu w temperaturze pokojowej, z dala od materiałów niebezpiecznych i łatwopalnych
- Pozbądź się nieużywanych przez dłuższy czas baterii (miesiąc lub dłużej), aby uniknąć wycieku elektrolitu i uszkodzenia produktu
- Należy zachować szczególną ostrożność przy wycieku baterii, lub przy nieszczelnych bateriach (unikaj bezpośredniego kontaktu ze skórą lub oczami). Jeśli oczy miały kontakt z płynem baterii, należy je NATYCHMIAST przepłukać letnią, czystą wodą przez co najmniej 30 minut. Jeśli twoja skóra miała kontakt z płynem baterii, należy ją przemyć przez co najmniej 15 minut czystą wodą. Jeśli pojawią się dziwne objawy, proszę zasięgnąć porady lekarza tak szybko, jak to tylko możliwe.
- Baterie nie należy wyrzucać do śmieci, ani nie należy pozbywać się ich poprzez spalanie
- Postępuj zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami w zakresie usuwania i transportu baterii w miejscu zamieszkania
- Baterie należy utylizować w odpowiednich miejscach recyklingu.
- Zacisków zasilania nie wolno zwierać.
- Baterie wielokrotnego ładowania należy wyjąć z zabawki przed naładowaniem.
- Zacisków zasilania nie wolno zwierać.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia, gdyż mogłyby one wycieknąć lub wybuchnąć.
- Baterie powinny być wymieniane przez osobę dorosłą.
- Przed oddaniem urządzenia dziecku usuń wszystkie elementy opakowania.



Włączanie/wyłączanie Zasilania

- Przesuń przełącznik **ON/OFF/DEMO** do pozycji ON, by włączyć urządzenie. Zapali się wskaźnik zasilania LED, oznaczający, że urządzenie zostało włączone.
- Obydwa krótkofalówki muszą być włączone, aby przesyłać i odbierać wiadomości.
- Przesuń przełącznik **ON/OFF/DEMO** do pozycji OFF, by wyłączyć urządzenie. Wskaźnik LED zgaśnie.

Mówienie

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Mówienia** w trakcie mówienia do mikrofonu. Puść przycisk **Mówienia**, aby słuchać.

O Czym Należy Wiedzieć

Dla zapewnienia niezakłóconego przesyłania antena powinna być skierowana do góry, a mikrofon w odległości około dwóch cali od ust.

Słuchanie

- Obydwa krótkofalówek muszą być włączone i mieć anteny skierowane do góry, aby wysłać i odbierać wiadomości (mówienie i słuchanie).
- Nie można otrzymywać wiadomości, kiedy wciśnięty jest przycisk **Mówienia**. Puść przycisk **Mówienia**, aby słuchać.
- Komunikaty można odsłuchiwać przez głośnik.

Efekty dźwiękowe

- Naciśnij przycisk SFX, by usłyszeć mowę i efekty dźwiękowe!
- Naciśnij przycisk powtarzania, by ponownie odtworzyć efekty dźwiękowe.
- Przytrzymaj przycisk mówienia, równocześnie naciskając albo przycisk SFX, albo powtarzania, by wysłać efekty dźwiękowe do drugiej krótkofalówki!

Korzystanie z krótkofalówek do zabawy

Krótkofalówek mogą być używane do wszystkich rodzajów gier i zabaw. Dwie sugestie:

Zabawa w chowanego

Tak jak zwykła zabawa w chowanego, z tym że „chowający się” może przez radio dwukierunkowe wysyłać wskazówki do „szukającego”.

Tajemnicze Dźwięki

Czy potrafisz rozpoznać tajemniczy dźwięk? Jedno dziecko wysyła dźwięk przez krótkofalówek, a drugie próbuje odgadnąć, co to jest. Przykłady to zwierzę, piosenka, show telewizyjny lub cokolwiek innego!

Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi którykolwiek z poniższych problemów, dodaj trzy nowe baterie AAA (R03) do każdego urządzenia.

1. Jeżeli jedno lub obydwa radia dwukierunkowe nie działają, może to oznaczać, że baterie są rozładowane.
2. Jeżeli siła sygnału radia dwukierunkowego znacznie się zmniejszy, może to ponownie oznaczać rozładowanie baterii.

Należy pamiętać, że produkt nie zapewnia dobrej komunikacji przez przeszkody takie jak drzewa, budynki i struktury metalowe. Znaczne zwiększenie właściwości statycznych może wynikać z bliskości silników elektrycznych, świateł fluorescencyjnych, linii energetycznych lub innych przedmiotów zakłócających sygnał. Konieczna może być zmiana miejsca.

Jeżeli problemy nadal występują, NIE NALEŻY PODEJMOWAĆ PRÓB NAPRAWY URZĄDZENIA. W gwarancji podane są serwisy fabryczne.

Konserwacja

Ważne jest, aby krótkofalówek były suche i czyste. Obudowę można czyścić szmatką lub gąbką zwilżoną lekko namydloną wodą. Nie należy używać środków czyszczących lub rozpuszczalników, gdyż mogą one spowodować uszkodzenia.

Pytania lub komentarze

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących tego lub innych produktów eKids zadzwoń pod nasz bezpłatny numer:


1-888-TOP-TOYS Prosimy także o odwiedzenie naszej strony: www.ekids.com

Jeśli problem będzie się powtarzał, nie próbuj naprawiać urządzenia.

Pytania? Wejdz na www.ekids.com
lub zadzwoń pod numer 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

TM & © DC Comics. (s17)
Wszelkie prawa zastrzeżone.

EC Declaration of Conformity

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|----------------------|---|----------------|--------------------------------|---------------|--|---|
| 1. | Identification Number: Ri-212BM.UEEv8 | | | | | | | |
| 2. | Name and address of the manufacturer: | | | | | | | |
| | Company: eKids, LLC / KIDdesigns, Inc. Address: 1299 Main Street, Rahway, NJ 07065, USA | | | | | | | |
| | EU Authorised Representative: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d’Anjou, France | | | | | | | |
| 3. | The declaration of conformity is issued under the sale responsibility of KIDdesigns, Inc. | | | | | | | |
| 4. | Object of the declaration: | | | | | | | |
| | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Product Description:</td> <td>DC Comics Batman Lights & Sounds Walkie Talkies</td> </tr> <tr> <td>Product Color:</td> <td>Gray, Lt. Grey, Black & Yellow</td> </tr> <tr> <td>Product Size:</td> <td>+/- 3.5cm (D) x 17.5cm (H) – (including antenna) x 7.5cm (W)</td> </tr> </table> | Product Description: | DC Comics Batman Lights & Sounds Walkie Talkies | Product Color: | Gray, Lt. Grey, Black & Yellow | Product Size: | +/- 3.5cm (D) x 17.5cm (H) – (including antenna) x 7.5cm (W) | <p style="text-align: right;">(Add Product Image here)</p>  |
| Product Description: | DC Comics Batman Lights & Sounds Walkie Talkies | | | | | | | |
| Product Color: | Gray, Lt. Grey, Black & Yellow | | | | | | | |
| Product Size: | +/- 3.5cm (D) x 17.5cm (H) – (including antenna) x 7.5cm (W) | | | | | | | |
| 5. | The object of the declaration described in 4 is in conformity with the relevant Community harmonization legislation listed below: <ul style="list-style-type: none"> - Radio Equipment Directive 2014/53/EU - EMC Directive 2014/30/EU - Toy Safety Directive 2009/48/EC - RoHS Directive 2011/65/EU & amendment directive 2015/863/EU - REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 - Packaging Directive 94/62/EC & amendment regulation 2013/2/EU | | | | | | | |
| 6. | Relevant harmonized standards used are listed below: | | | | | | | |

| | |
|-----------|--|
| | <ul style="list-style-type: none">- EN-301 489-1 V2.2.3: 2019-11- EN-301-489-5 V2.2.1: 2019-04- EN71-1: 2014- EN71-2: 2011+A1: 2014- EN71-3: 2013+A3:2018- REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 : Annex XVII Entries 23, 50, 51 & 52- EN 300 296 V2.1.1 (2016-03)- EN-62115:2005 + A2:2011+A11:2012+A12:2015 |
| 7. | <p>Additional information:</p> <p>The object of declaration is in conformity with the following standards / regulations:</p> <ul style="list-style-type: none">- EN-60825-1:1994+A2:2001+A2:2002- BS EN-60825-1:1994+A2:2001+A1:2002- EN-62479:2010- EN-50663:2017- WEEE 2012/19/EC |

For and on behalf of SDI Technologies Inc.



David Stetin
Product Safety and Compliance Officer

Place of issued: Rahway, NJ

Date of issued: July 12, 2021